

# مسئولیت مدنی شخص غیرممیز<sup>(۱)</sup>

دکتر سید مرتضی قاسم زاده

عضو هیئت علمی دانشکده علوم قضایی و خدمات اداری

مقدمه - نقش تمیز در مسؤولیت

## ۱- تحول مسؤولیت

مسئولیت در طول تاریخ سرنوشت متحول و پرماجرانی داشته است از زمان پیدایش و تکوین جوامع اولیه تاکنون مبانی آن تغییر یافته و به سوی تکامل پیش رفته است. به گفته یکی از حقوقدانان: «فکر مسؤولیت هر کس در مقابل عمل خود به اندازه عمر بشرط‌ولانی و قدیمی است.»<sup>(۲)</sup> در گذشته انواع مختلف آن اعم از مسؤولیت کیفری و مدنی (به معنای عام‌کلمه) تحت عنوان واحدی قرار داشت.<sup>(۳)</sup>

- ۱ - منظور از شخص غیر ممیز در این مقاله صغیر غیر ممیز و مجنون است.
- ۲ - پروفسور گارو، مطالعات نظری و عملی در حقوق جزا، ترجمه ضیاءالدین نقابت، ج ۱، بی تاریخ، انتشارات حقوقی این سینا، ص ۴۷۶
- ۳ - یکی از مورخان می‌گوید: «اجتماعات پست اولیه کارشان طوری بود که بدون قانون زندگی می‌کردند آلفرد راسل والاس می‌گوید: «من با وحشیان آمریکای جنوبی و وحشیان خاور مدتی بسر بردم، ادامه در صفحه بعد

با تشکیل حکومت‌ها و به تدریج، ابتدا مسؤولیت مدنی از مسؤولیت کیفری جدا شد سپس مسؤولیت قراردادی از ضمان قهری (الزام خارج از قرارداد) مجرماً گردیده، بر هر کدام قواعد و مقررات ویژه‌ای حاکم شد در این میان دگرگونی مسؤولیت مدنی (به معنای خاص کلمه) از حیث مبنای عمیق بوده و همواره مورد توجه استادان حقوق و حقوقدانان قرار گرفته است.

## ۲- اهمیت موضوع و مبنای اختلاف در مسؤولیت

یکی از مباحث اختلافی و جالب این رشته از حقوق، مسؤولیت مدنی شخص غیر ممیز است. در روابط گسترده اجتماعی ضرر و زیانی که از ناحیه شخص غیر ممیز به دیگران وارد می‌شود قابل توجه بوده و این سؤال مطرح است که آیا می‌توان، از نظر حقوقی، اورامسؤول قرار داده و بدین وسیله خسارتهای زیاندیده را جبران نمود یا همان طور که غیر ممیز مسؤولیت کیفری ندارد<sup>(۴)</sup> از مسؤولیت دنی نیز معاف است؟ از نظر تئوری مسؤولیت و عدم مسؤولیت شخص غیر ممیز به این بستگی دارد که مبنای مسؤولیت چه باشد؟ اگر مبنای مسؤولیت تقصیر<sup>(۵)</sup> فاعل باشد، اصولاً چون

ادامه از صفحه قبل در میان آنان قانون و محکمه‌ای نبود، جز افکار عمومی، که مردم با کمال آزادی آن را بیان می‌کردند هر کس حقوق همسایگان خود را بطور دقیق محترم می‌شمرد و خلیل کم اتفاق می‌افتاد که کسی براین حقوق دست درازی کند، در چنین اجتماعات، مساوات میان افراد تقریباً حالت کمال را دارد ویل دورانت نویسنده و مورخ مشهور معاصر می‌افزاید: «مع ذلک این منظمه دولیها را باید اندکی دست کاری کرد و مورد تعديل قرار داد. اگر اجتماعات فطری و طبیعی بطور نسبی، از تبعیت نظمات و قوانین برکنار بوده اند از آن جهت است که: اولاً محاکوم تقلید و ستها و عاداتی بوده اند که بر شدت قانون تاثیر داشته و تخطی از آن غیر ممکن بوده است. ثانياً .... ترس از مجازات فوق بشری که نتیجه دین است عرف را موثرتر از قانون کرده و با نهایت شدت انسان را از آن آزادی اولیه دور می‌کند». نقل از<sup>۶</sup> تاریخ تمدن، ج ۱، مشرق زمین گاہواره تمدن، چاپ سوم، تهران، ۱۳۷۰، ص ۲۳ و ۲۴؛ و نیز ر.ک: دکتر موسی جوان، مبانی حقوق، ج ۱، چاپ رنگی، ۱۳۲۶، ش ۱۴۱، ص ۲۳۰ و ۲۳۱.  
 ۴- برای مطالعه بیشتر در حقوق ایران ر.ک: به شرح و تفسیر مواد ۴۹ و ۵۱ قانون مجازات اسلامی  
 ۵- در ابتدای امر مسؤولیت جبران زیانهای مالی مشروط به این بود که عمل زیان آور به ناحق (Injuria) یعنی برخلاف دستور صریح قانون انجام یافته باشد اما بعد ... شرط مذبور را به عنوان تقصیر تغییر نمودند و ادامه در صفحه بعد

این گونه افراد فاقد تمیز وارد اند نباید مسؤول باشند مگر اینکه ضابطه نوعی (ر.ک: ش ۱۰) را در مفهوم تقصیر پذیرفته، مبنای مقایسه را فتار یک شخص متعارف و عادی بدانیم و صفت غیر ممیز و دیوانه را هم با او مقایسه کنیم اما اگر مبنای مسؤولیت تقصیر نباشد و صرفاً اضرار به دیگران و ایجاد محیط خطرناک و زیانبار و انجام فعالیت های مضر، مسؤولیت ایجاد نماید، در این صورت کودک و دیوانه مسؤول اعمال زیانبار خود هستند بدون اینکه نقص یا فقد اراده آنان در مسؤولیتشان تأثیری داشته باشد.<sup>(۶)</sup>

### ۳- مسؤولیت بدون تقصیر و دوران عدم مسؤولیت

در حقوق قدیم، هر کس مسؤول جبران زیانهای بی بود که به دیگران وارد می کرد و تقصیر وی در تحقق مسؤولیت تأثیری نداشت.<sup>(۷)</sup> این شیوه مدت‌ها کنار گذاشته شد<sup>(۸)</sup> و ضابطه دیگری جایگزین آن گردید. در حقوق روم قاعده ای وجود داشت که بر اساس آن اداراک و تمیز اساس تقصیر و تقصیر

ادامه از صفحه قبل

با آن یکسان شمردند.

AI any rate, in classical law injuria was Treated as equivalent to dolus or culpa (Fault) ..., Barry Nicholas, An introduction to Roman Law, Oxford, 1990, P. 222;

و برای تشخیص تقصیر از غیر تقصیر نیز رفتار پدر خوب خانواده (Bonus pater Familias) را ملاک قرار دادند، دکتر موسی جوان، مبانی حقوق، ج ۱، ص ۲۴۲، پلانیول استاد معروف فرانسوی تقصیر را Fault is The breach of pre-existing duty, A.Tunc and salle, International Encyclopedia of Comparative Law, Vo XI, Torts, P.13.

گروهی از استادان حقوق به تقصیر مفهوم نوعی داده اند (ر.ک: ش ۱۰)

6- F.H.Lawson, A.F.Anton, L.Nevile Brown, Amos and waltons Introduction to French Law, Third edition, Oxford, 1979, P.221

7- In early Roman Law, a tortfeasor was liable for any injury he had caused to The victim, whether or not he was culpable ..... However, This approach was abandoned in classically Roman Law, International Encyclopedia of comparative Law, No. 196 P.94.

۸- باید توجه داشت که نظریه ایجاد خطر، به مفهوم تازه خود، از پدیده های فکری قرن بیست و نهمه انقلاب صنعتی و نظریه های فلسفی است که از اواخر سده نوزدهم آغاز شد و هنوز هم ادامه دارد، دکتر ناصر کاتوزیان، خسروی، ش ۶۰، ص ۱۱۸.

اساس مسؤولیت بود در نتیجه شخص غیر ممیز هیچگونه مسؤولیتی نداشت<sup>(۹)</sup> قاعدة موصوف از حقوق روم به حقوق کشورهای دیگر سرایت کرد و متولیان امر قانونگذاری در وضع مقررات جدید آن قاعده را پذیرفتند. از جمله این قانونها می‌توان به مواد ۱۳۸۲، ۱۳۸۴، ۱۳۸۳ و ۱۳۸۶ قانون مدنی فرانسه، مواد ۸۲۳، ۸۲۵، ۸۲۴ و ۸۳۹ ق.م. سوریه و ماده ۱ قانون مسؤولیت مدنی ایران مصوب ۱۳۳۹ اشاره کرد. علاوه بر این است که در مقررات برخی از این کشورها سن تمیز را هم معین کرده‌اند مثلاً به موجب بند دوم ماده ۱۶۵ ق.م. سوریه و بند دوم ماده ۴۵ ق.م. جدید مصر، سن تمیز هفت سالگی است.<sup>(۱۰)</sup>

براساس این نظریه، مسؤولیت مبتنی بر تقصیر است و برای تحقق تقصیر شرط است که مرتكب آن دارای تمیز بوده و مفهوم تقصیر را بفهمد یعنی ایجاد کننده ضرر باید قادر به تمیز بین خوبی و بدی و خیروشر باشد و بتواند این مفهوم را درک نماید که با ارتکاب تقصیر به دیگری زیان می‌رساند (ر.ک: ش ۴ و ۸).

#### ۴- مفهوم تمیز

بنابراین عقیده شارحان این گونه مقررات<sup>(۱۱)</sup> در اینجا منظور از تمیز اهلیت نیست زیرا وجود اهلیت فقط در اعمال حقوقی شرط است و ادراک مورد نظر طرفداران نظریه تقصیر (سنی) در بحث

9- Ibid, No 203, P.96.

10- Ibid

۱۱- محمد وحد الدین سوار، شرح القانون المدني، النظرية العامة للالتزام، الجزء الثاني، الطبعة الثانية، دمشق، ۱۹۷۸م، ص ۶۵ در مورد لزوم وجود تمیز در شخص مسؤول به عنوان نمونه متن ماده ۱۶۴ ق.م مصر و ماده ۱۲۲ قانون موجبات و عقود لبنان را نقل می‌کنیم؛ بند ۱ ماده ۱۶۴ ق.م. مصر مقرر می‌دارد: «يكون الشخص مسؤولاً عن اعماله غير المشروعة متى صدرت منه وهو ممیز» و بند ۱ ماده ۱۲۲ قانون موجبات و عقود لبنانی یاز می‌دارد: «كل عمل من أحد الناس ينجم عنه ضرر غير مشروع بمصلحة الغير يعبر فاعله اذا كان مميراً على التعويض». نقل از دکتر رمضان ابوالسعود، مصادر الالتزام في القانون المصري واللبناني، الطبعة الاولى، الدار الجامعية، ۱۹۹۰م، ص ۳۴۷.

الزامات خارج از قرارداد با اهلیت لازم برای انعقاد قراردادها، از نظر درجه و مراتب متفاوت است  
قانونگذار در اهلیت لازم برای بستن قراردادها دقت به عمل آورده و سختگیری کرده است اما در  
مورد اشتراط ادراک و تمیز در فاعل تقصیر و عمل زیان آور تساهل و اغماض کرده است.<sup>(۱۲)</sup>

چون براساس این نظریه تمیز اساس مسئولیت است و تمیز موردنظر غیراز تمیزی است که  
برای انعقاد عقود شرط است، پس صغیر ممیز مسؤول اعمالی است که مسئولیت آن براساس تقصیر  
استوار است و این مسئولیت یک مسئولیت کامل است و نیازی به رسیدن به سن رشد هم ندارد اما  
شخص غیر ممیز (صغری غیر ممیز یا مجنون) مطابق این نظریه مسؤول اعمال زیانبار خویش  
نمی باشد زیرا ادراک و تمیز عنصر تقصیر است و تقصیری بدون ادراک وجود ندارد<sup>(۱۳)</sup> این حکم  
برهر شخص غیرممیز منطبق است به شرط اینکه زوال تمیز به سبب تقصیر فاعل زیان نباشد<sup>(۱۴)</sup>  
بنابراین شخص فاقد تمیز خواه صغیر غیر ممیز، خواه مجنون، خواه شخص در حال خواب اعم از  
اینکه خواب طبیعی باشد و یا براثر داروها و سایر عوامل و مست، مسؤول نیست.<sup>(۱۵)</sup>  
باید به این نکته نیز اشاره کرد که مطابق این سیستم: «افراد فراموشکار و سفیه اگرچه محجورند و

۱۲ - محمد وحید الدین سوار، همان، ص ۶۵ .  
13- F.H.Lawson, A.E.Anton, L.Nevile Brown, Amos and walton's introduction to French Law, Oxford, Third edition 1979, P.204-205.

۱۴ - محمد وحید الدین سوار، همان، ش ۶۹ : اقدام شخصی که با استعمال مست کننده ها یا مواد  
مواد مخدر ادراک و تمیز خود را از بین می برد تقصیر محسوب می شود (فرض تقصیر) و چنین شخصی  
مسئول است مگر اینکه بی تقصیری خود را ثابت کند مثلاً ثابت کند که برای معالجه بوده و با دستور  
پزشک ناگزیر در استعمال آن بوده است، برای مطالعه بیشتر ر.ک: عبدالرزاق احمد السنہوری، پیشین،  
ش ۵۳۹، ص ۸۰۲

۱۵ - گاهی قانونگذار افرادی را که با مست کننده ها یا مواد مخدر خود را از ادراک و تمیز، عمدتاً یا براثر  
بی مبالغی، بی بهره و محروم می کنند صریحاً مسؤول شناخته است، ماده ۸۲۷ ق.م. آلمان غربی (سابق)،  
مواد ۷ ق.م سویس ترکیه و استرالیا، بند ۲ ماده ۱۹۱۲ ق.م. یونان، مواد ۴۲۵ ق.م. اتحاد  
جمهوری شوروی (سابق) و هلند، ماده ۴۲۳ ق.م. چک و اسلواکی (سابق) ماده ۳۵۲ ق.م. مجارستان، بند  
۲ ماده ۳۴۹ ق.م. آلمان شرقی و ....

کروکور و لال اگرچه استحقاق مساعدتهای قضائی را دارند (ماده ۱۱۷ ق.م. جدید مصر) اما همگی مسؤول قرار می‌گیرند زیرا آنان اعمالی را که انجام می‌دهند درک می‌کنند و بین خیر و شر تفاوت قائلند.<sup>(۱۶)</sup>

## ۵- دوران مسؤولیت نوعی

نظریه دیگری که امروزه طرفدار بیشتری دارد نظریه عدم لزوم وجود تمیز در شخص مسؤول (فاعل زیان) است. این نظریه براساس نظریه خطر<sup>(۱۷)</sup> یا مسؤولیت عینی مستقر شده است چراکه اساس مسؤولیت در این دیدگاه ضرر است نه تقصیر<sup>(۱۸)</sup> بنابراین اگرچه شخص فاقد تمیز نمی‌تواند مرتکب تقصیر شود تا بتوان براساس آن او را مسؤول شمرد اما مطابق نظریه مسؤولیت نوعی چون اساس مسؤولیت ضرر است و هدف اصلی در حوزه مسؤولیت مدنی جبران زیانهای است که بر زیاندیده وارد شده است نه مجازات فاعل آن، پس می‌توان تمام کسانی که به نحوی فاعل زیان می‌شوند، حتی صغير غيرمميز و مجنون را مسؤول دانست. این گروه<sup>(۱۹)</sup> در توجیه نظریه خود می‌افزایند: «عدم اجرای حکم مسؤولیت به بهانه فقد تمیز در صغير غيرمميز و مجنون در پاره‌ای از فروض باعدهالت منافات دارد چراکه اگر شخص غيرمميز ثروتمند و زیاندیده فقیر باشد، عدم جبران این گونه زیانها (که نتیجه عدم مسؤولیت شخص غيرمميز است) نوعی بی عدالتی و ظلم است و به

۱۶ - عبدالرزاق احمد السنہوری، همان، ص ۸۰۱ و ۸۰۲؛ رمضان ابوالسعود، همان، ص ۳۲۸

۱۷ - نظریه خطر یکی از نظریه‌های مهم در بحث مبانی نظری مسؤولیت در حوزه مسؤولیت مدنی است و خود چند نوع است علاوه بر نظریه تقصیر (نظریه سنتی تقصیر و نظریه جدید یا نوعی تقصیر) و نظریه خطر (نظریه خطر در برابر اتفاق مادی، نظریه هرگونه اتفاق یا خطرهای ایجاد شده و نظریه خطر نامتعارف)، نظریه‌های مختلف و نظریه تضمین حق نیز در این باره از اهمیت بسزایی برخوردارند.

۱۸ - برای مطالعه بیشتر ر. ک: محمد وحید الدین سوار، همان، ص ۶۶؛ عبدالرزاق احمد السنہوری، همان، ص ۷۹۷.

۱۹ - نقل از: محمد وحید الدین سوار، همان، ص ۶۶

خاطر همین انتقاد است که: «طرفداران نظریه تقصیر برای تعديل آن برخاسته اند و در راستای عملی کردن این تعديل می گویند: ادراک و تمیز از امور (و شرایط) داخلی است که در آن عواملی از قبیل سن و جنس و سلامتی و مرض نباید معتبر باشد در نتیجه برای تحقق تقصیر، ادراک و تمیز شرط نیست. ایشان در بیان این توجیه به نظریه مادی مسؤولیت که فقط به عنصر ضرر توجه می کند نه تقصیر، خیلی نزدیک شده اند زیرا از نظر آنها فرقی نمی کند که عامل ورود زیان مقصود باشد یا نباشد در هر صورت به جبران خسارت وارد ملزم می شود. و نیز در استدلال خویش می افزایند: «اگرچه شخص غیر ممیز قادر به ارتکاب تقصیر نمی باشد اما او می تواند ضرر ایجاد کند و انسان هم باید عاقبت اعمال خویش را تحمل کند بنابراین اگر به دیگری زیان برساند به جبران خسارت ملزم می شود و نباید به حالت و شرایط او در حین اضرار به دیگری توجه شود زیرا عامل ورود زیان باید نتیجه اعمال خویش را تحمل کند اعم از اینکه ممیز باشد یا غیر ممیز، مجنون باشد یا عاقل، مست باشد یا هشیار.»<sup>(۲۰)</sup>

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

## پریال جامع علوم انسانی

### عضابطه فقه اسلامی

در فقه اسلامی در موارد اتفاف (اتفاق به مباشرت) وجود تمیز برای مسؤول شناختن شخص اتفاف کننده (متلف) شرط نیست این نظر در میان فقهای اسلام از شهرت کافی بخوردار است و مستند آن قاعده ای است اصطیادي که از مضمون آیات و روایات بدست آمده است.<sup>(۲۱)</sup>

۲۰ - براساس نظریه نوعی تقصیر، صغیر و مجنون نیز قادر به ارتکاب تقصیر نند، زیرا تقصیر فقط دارای یک عنصر است و آن هم تجاوز از رفتار یک انسان متعارف (در همان شرایط خارجی وقوع حادثه زیانبار) می باشد. عبدالرزاق احمدالسنہوری، همان، ص ۷۹۷

۲۱ - به عقیده برخی این قاعده (من اتفاف مال الغیر فهو له ضامن) به عنوان خبر (روایت نبوی) اشتهر دارد، ر.ک: السيد میرزا حسن الموسوی البجنوری، القواعد الفقیهه، ج ۲، چاپ نجف، ۱۳۹۱ هـ، قاعده اتفاف، ص ۱۷ به بعد

برخی از فقهاء اتفاف و تسبیب را از یک مقوله دانسته و هردو را از اقسام اتفاف شمرده و اولی را اتفاف به مباشرت و دومی را اتفاف به تسبیب نامیده و در تمامی صور مبنای مسؤولیت را نتساب تلف به مباشر و یا سبب آن و به تعبیر دیگر صدق عرفی اتفاف دانسته‌اند.<sup>(۲۲)</sup> برخی از فقهاء عامه گفته‌اند: شخص غیرممیز (صغری غیرصغری یا مجنون) به دلیل فقد عقل و تمیز مورد خطاب قرار نمی‌گیرد و مسؤول واقع نمی‌شود.<sup>(۲۳)</sup>

## ۷- تقسیم مطلب

چنانکه دیدیم، مسؤولیت مدنی فعل زیانبار، بطور کلی، بویژه مسؤولیت فعل زیانبار شخص غیرممیز در حقوق کشورهای مختلف در طول تاریخ تطور بنیادی داشته، نظریه‌های مختلفی در این زمینه مطرح شده است. (ر.ک:ش ۸ به بعد) قانون ایران نیز شیوه خاصی را اتخاذ کرده و مقررات گوناگونی دارد (ر.ک:ش ۱۵ به بعد) در این مقاله نخست نظریه‌های حقوقی (بخش اول) را بررسی می‌کنیم و سپس از مقررات و ضوابطی که در حقوق موضوعه (بخش دوم) وجود دارد سخن می‌گوئیم.

- 
- ۲۲ - محمدالحسین آل کاشف الغطاء، تحریر المجله، ج ۳، مکتبة النجاح و مکتبة الفیروز آبادی، ۱۳۶۱ هـ، ص ۱۴۱، شرح ماده ۹۱۲ مجله الاحکام العدلیه؛ عبدالفتاح بن علی المراغی (میرفتح)، عنوانین، عنوان ۵۸، ص ۲۲۲.
- ۲۳ - ظاهریه برخلاف اکثر فقهاء اسلام این عقیده را دارند، ابن حزم اندلسی، ج ۱۱، مقاله ۲۱۱۶ برخی از نویسندهای عرب زبان معاصر این عقیده را به گروهی از مالکی‌ها نیز نسبت داده‌اند، وهبة الزحلی، الفقه الاسلامی و ادله، جلد پنجم، چاپ سوم، دمشق، دارالفکر، ۱۴۰۹ هـ. ص ۷۴۷ و ۷۴۸.

## بخش اول - نظریه‌های حقوقی

### گفتار اول - مسئولیت شخص غیرممیز در نظریه تقصیر

#### ۸- نظریه سنتی تقصیر

مطابق نظریه سنتی مسئولیت، که مبتنی بر تقصیر شخص است<sup>(۲۴)</sup>، اصل عدم مسئولیت شخص غیرممیز است بنابراین صغیر غیرممیز و دیوانه در دور جنون مسئولیت ندارند زیرا عنصر ادراک در آنها وجود ندارد.<sup>(۲۵)</sup> اما کسی که به سن تمیز برسد مسؤول شمرده می‌شود مگر اینکه (خوانده) با اقامه دلیل خلاف آن (فقد تمیز) را ثابت کند بنابراین، اثبات فقد تمیز به سبب جنون یا صفر بر عهده خود مجنون یا شخص فاقد ادراک (یا ولی و قیم او) است و صرف این ادعاهکه: فعل زیانبار زمانی از او سرزده است که در حال افاقه بوده، کفایت نمی‌کند بلکه باید با دلیل ثابت شود که فعل زیانبار هنگامی اتفاق افتاده است که مرتكب در حال جنون کامل بوده است.<sup>(۲۶)</sup> نویسنده و حقوقدان معروف مصری می‌گوید: «جنون سابق استصحاب می‌شود مگر اینکه با دلیل ثابت گردد که فعل زیانبار هنگامی اتفاق افتاده است که مجنون در حالت افاقه بوده است».<sup>(۲۷)</sup> و همچنین وقتی که صغیر به هفت سالگی رسید مطابق بند دوم ماده ۴۵ قانون مدنی جدید مصر ممیز محسوب می‌شود

24- F.H.Lawson, A.E.Anton, L.Nevile Brown, Introduction to french law, P.203; International Encyclopedia of comparative law, P. 13

۲۵- دکتر رمضان ابوالسعود، مصادر الالتزام في القانون المصري والبنياني، همان، ص ۳۲۷

۲۶- پلانیول و ریرو ایسمان، ج ۶، ش ۴۹۸، ساواتیه، ج ۱، ش ۲۰۲، نقل از دکتر محمد وحید الدین

سوار، همان، ج ۲، ص ۶۷

۲۷- عبدالرازاق احمد السنہوری، همان، ص ۱۲۱۳ ق.م. ایران: مسلم بودن افاقت مجنون

ادواری را شرط صحت معامله قرار داده است بنابراین اصل، بطلاً معاملات مجنون است و مدعی صحت باید دلیل بیاورد چه صدور حکم حجر اماره‌ای بر بطلاً همه معاملات محظوظ است مگر اینکه سلامت او در آن حال اثبات شود. برای مطالعه بیشتر ر.ک: دکتر ناصر کاتوزیان، قواعد عمومی قراردادها، ج ۲، ش

۱۱، ص ۳۹ و ۴۰

به گفته این نویسنده: «کسی که به هفت سالگی می‌رسد در او فرض تمیز می‌شود و می‌توان او را براساس مقررات مسؤولیت مبتنی بر تقصیر مسؤول شمرد مگر اینکه با اقامه دلیل محکمه پسند ثابت شود که تمیز در او به علت مرض عقلی یا به سببی از اسباب زایل کننده تمیز، از بین رفته است.<sup>(۲۸)</sup> و کسی که از قبل ممیز شناخته شده باشد، مسؤولیتش از بین نمی‌رود مگر اینکه با اقامه دلیل معتبر، زوال تمیز از او به اثبات برسد چنانکه درگذشته اشاره کردیم فرد فراموشکار و سفیه اگرچه استحقاق مساعدت‌های قضائی را دارند اما به علت دارای بودن وصف تمیز مسؤول قرار می‌گیرند یعنی مسؤولیت آنها نیز مبتنی بر تقصیر است<sup>(۲۹)</sup> و مسؤولیت کسانی که با استعمال موادمخدّر و مست‌کننده‌ها ادراک خود را از دست می‌دهند، به قوت خویش باقی می‌ماند زیرا باروی آوردن به اینگونه مواد و استعمال ارادی آنها مرتكب تقصیر شده‌اند و همین طور است کسی که عقل خویش را به خاطر استفاده از مست‌کننده‌ها و موادمخدّر از دست بددهد ولی اگر سبب فقدان تمیز به تقصیر شخص بر نگردد، مسؤول افعال زیانبار خویش نمی‌باشد مثلاً کسی که در حالت خواب یا خواب مغناطیسی یا صرع به دیگری زیان برساند طبق نظریه سنتی مسؤولیت، مسؤول نمی‌باشد<sup>(۳۰)</sup>

۲۸ - پیشین، همان، ص

۲۹ - دکتر رمضان ابوالسعود، همان، ص ۳۲۸؛ عبدالرزاق احمد السنہوری، همان، ص ۱۰۸ به بعد

۳۰ - عبدالرزاق احمد السنہوری، همان، ص ۲۰۴؛ دکتر رمضان ابوالسعود، همان ص ۳۲۸ دکتر محمد وحید الدین سوار، همان، ص ۶۷ به بعد؛ حسن عکوش، المسؤولية المدنية في القانون المدني الجديد، چاپ اول، مکتبة القاهره الحديشه، ۱۹۵۷، ص ۴۹-۵۲؛ در رویه قضایی فرانسه هرگاه شخص به علت استعمال مشروبات الکلی یا ارتکاب عمل خلاف عقل خویش را از دست بددهد، مسؤول واقع می‌شود و دیوانگی بدین صورت موجب معافیت از مسؤولیت نمی‌شود، کولن و کایستان ودی لاموراندیر، ج ۲، ش ۱۳، نقل از دکتر محمد وحید الدین سوار، همان، ص ۶۸ به موجب ماده ۵۳ قانون مجازات اسلامی ایران مصوب ۱۳۷۰: «اگر کسی برای شرب خمر مسلوب الاراده شده لکن ثابت شود که شرب خمر به منظور ارتکاب جرم بوده است مجرم علاوه بر مجازات شرب خمر به مجازات جرمی که مرتكب شده است نیز محکوم خواهد شد».

## ۹- شرایط عدم مسؤولیت شخص غیر ممیز در نظریه سنتی تقصیر

چنانکه، گفته اند (ر.ک. ش ۶)، مطابق نظریه سنتی اساس مسؤولیت اراده و تمیز است و در صورت فقدان این دو مرتكب فعل زیانبار مسؤول نمی باشد لیکن طرفداران این نظریه برای استقرار عدالت و جبران زیان ها بويژه در مواردی که شخص غیر ممیز توانگر و زیاندیده فقیر و تنگdest باشد، شرایط و قیودی را برای عدم مسؤولیت وی در نظر گرفته اند که اجرای آنها در عمل این دو نظریه را به یکدیگر نزدیک می کند. اینک به اختصار، این شرایط را مورد بررسی قرار می دهیم:

۱- زوال تمیز به سبب صغیر و جنون - هرگاه اراده و تمیز به سببی غیراز صغیر و جنون و با ارتکاب تقصیر از بین برود، موجب زوال مسؤولیت نمی شود بنابراین اگر فاعل زیان، مواد مخدر استعمال کرده یا

مشروبات الکلی مصرف نماید و تمیز خویش را از دست بدهد مسؤول خواهد بود.<sup>(۱)</sup>

۲- زوال کامل اراده و تمیز - در مواردی که تمیز و اراده بدون تقصیر فاعل زائل می شود، باید بطور کامل از بین برود و گرنه زوال قسمتی از تمیز موجب رفع مسؤولیت نمی گردد.<sup>(۲)</sup> براساس نظریه سؤولیت نوعی (ر.ک: ش ۱۰) نیز اینگونه افراد مسؤول زیانهای وارد خواهند بود بنابراین پیروان هر دو نظریه در عمل به نتیجه واحدی رسیده اند.

۳- عدم امکان رجوع به سرپرست (ولی یا قیم) شخص غیر ممیز - در صورتی که امکان رجوع به ولی یا قیم شخص غیر ممیز برای جبران خسارت، موجود نباشد، مسؤولیت بر عهده خود او است. ممکن است کسی که به حکم قانون یا قرارداد، نگاهداری و مواظبت صغیر و مجنون را بر عهده دارد، مرتكب

۱- در حقوق ایران نیز، در زمینه مسؤولیت کیفری، حکم مشابهی دیده می شود: به موجب ماده ۵۳ قانون مجازات اسلامی نه تنها شرب خمر به منظور ارتکاب جرم رافع مسؤولیت نیست بلکه مرتكب علاوه بر مجازات استعمال شرب خمر به مجازات جرمی که مرتكب شده است نیز محکوم خواهد شد.

۲- بنابراین چون افراد ساهی و فراموشکار بطور کامل تمیز خود را از دست نداده اند مسؤول قرار می گیرند، عبدالرزاقد احمد السنہوری، همان، ص ۸۰-۲.

تفصیر شده و در انجام وظیفه خویش کوتاهی کند، در این صورت صغیر و مجنون مسؤولیتی ندارند زیرا در نظر عرف، رابطه علیت بین تقصیر سرپرست مجنون و صغیر با زیان های وارد، قوی تر از اقدام آنهاست بنابراین مسؤولیت بر عهده مسبب است نه مباشر. این حکم علاوه بر نامبردگان تمامی کسانی را که موظف به نگهداری یا مواظبت از محجور هستند در بر می گیرد و اشخاصی از قبیل دایه، پرستار، معلم کودکستان و مدیر تیمارستان نیز مشمول آن قرار می گیرند.<sup>(۴۳)</sup>

**۴- مسؤولیت شخص غیرممیز مبتنی بر تقصیر مفروضی که خلاف آن قابل اثبات نیست، نباشد.** در حقوق کشورهایی که شخص فاقد تمیز را مسؤول نمی شناسند بطور استثنای اگر فعل زیانبار از تابع (شخص غیرممیز) و شی تحت حراستش ناشی شده باشد، او را مسؤول می دانند و در توضیح این مطلب می گویند: سزاوار این است که اگر فعل زیانبار از ناحیه غیرممیز صادر شده باشد، او مسؤول باشد زیرا اساس و مبنای مسؤولیت ناشی از تقصیر شخصی است و به شخص فاقد تمیز تقصیر نسبت داده نمی شود اما اگر فعل زیانبار از شخص تابع یا اشیاء تحت حراسش مانند حیوان و آلات و ابزار مکانیکی صادر شود، شخص متبع (صغری غیرممیز یا مجنون) مسؤول است. برخی از حقوقدانان در این باره گفته اند: «برای مسؤول شناختن شخص فاقد تمیز لازم است که مسؤولیت او مبتنی بر تقصیر مفروضی که خلاف آن قابل اثبات نیست، نباشد در غیر این صورت یعنی آنچه که مسؤولیت فاقد تمیز مبتنی بر تقصیر مفروضی است که اثبات خلاف آن پذیرفته نشده است،

۳۳ - دکتر ناصر کاتوزیان، ضمان قهری، ص ۲۳۷ و ۲۳۸؛ در حقوق کشورهایی نظری مصر و سوریه و لبنان که قوانین مشابه کشورهای غربی (بویژه فرانسه) دارند گفته شده است که: «اگر برای فاقد تمیز شخص مسؤولی همانند پدر و معلم و ... موجود باشد، ناگزیر باید تقصیر را به شخص غیرممیز نسبت داد تا مسؤولیت شخص مسؤول، تحقق نیابد و چنین اشخاصی به سبب تقصیر دیگری (شخص فاقد تمیز) مسؤول قرار بگیرند نه به سبب تقصیر خودشان زیرا این مسؤولیت یک نوع مسؤولیت از فعل (قصیر) دیگری است نه مسؤولیت ناشی از فعل شخصی عبدالرازاق احمد السنهوری، همان، ص ۳؛ محمد وحید الدین سوار، همان، ص ۶۹؛ قانون ایران در این زمینه حکم خاصی دارد (ر. ک: ش ۱۹ به بعد)

ممسوّل ناختن او منافاتی با فقد تمیزش ندارد زیرا خود قانونگذار با در نظر گرفتن اینکه فاقد تمیز

است، برای او فرض تقصیر کرده است.<sup>(۳۴)</sup>

۵- قرارگرفتن شخص غیر ممیز در جای مشخص مسوّل نه زیاندیده - برای زوال مسؤولیت شخص فاقد تمیز لازم است که او در جای شخص مسوّل باشد ولی اگر در جای زیاندیده قرار بگیرد و بی اختیاطی و بی مبالغی او در وقوع ضرر مؤثّر باشد مثلاً اگر تقصیر مشترک راننده و صغير غیر ممیز نجر به وقوع حادثه زیانبار گردد، باید به این تقصیر به عنوان یکی از عوامل زمینه ساز و کمک کننده به وقوع حادثه توجه شود. رویه قضائی برخی از کشورها، از جمله مصر و سوریه و پاره ای از ایالات آمریکا، تقصیر زیاندیده فاقد تمیز را مستوجب تخفیف مسؤولیت داشته و براساس قواعد عمومی تقصیر مشترک به اندازه تأثیر (قصیری) که زیاندیده فاقد تمیز در ایجاد حادثه زیانبار دانسته است، از مسؤولیت فاعل زیان کاسته است.<sup>(۳۵)</sup> در حقوق ایران نیز محلی برای اعمال این نظر موجود است: «زیرا موردی که زیاندیده و عامل به اشتراک باعث ورود ضرر شوند در واقع صورت

۳۴- عبدالرزاق احمد السنہوری، همان، ص ۸۰۴، محمد وحید الدین سوار، همان، ص ۶۹، برخی از حقوق انان ایرانی نیز با استفاده از ماده ۷ ق.م. و ماده ۱۲۱۶ ق.م. نظر مشابهی را به شرح ذیل ابراز داشته اند: «اگر حیوان، متعلق به صغیر یا دیوانه یا سفیه باشد، ولی یا وصی یا قیم مکلف به حفاظ آن است، در صورت ترک تحفظ باید از مال خود خسارت بدهد (ماده ۷ ق.م.). اما اگر محجور را ولی یا وصی یا قیم نباشد، خسارت از مال خود او می گیرند (ماده ۱۲۱۶ ق.م.). بدیهی است که طبق قانون مدنی که تقصیر نوعی یا عدوان نوعی را پذیرفته است باید محجور را مسؤول شمرد اماً قانون مسؤولیت مدنی که تقصیر شخصی را معابر می داند، طبعاً محجور را در صورت نداشتن ولی، مسؤول نباید شمرد، دکتر محمد جعفر جعفری لنگرودی، داثره المعارف حقوق اسلامی، همان، ص ۸۰۲.

۳۵- در کامن لو به موجب دکترین تقصیر مشترک (Contributory negligence) اگر خواهان در مورد امنیت خود بی اختیاطی نشان داده و این بی اختیاطی در واقع در ایجاد حادثه مؤثر افتاده باشد، حتی دعوای خسارت نخواهد داشت، چه تقصیر شخص خواهان مانع از آن است که وی بتواند مطالبه خسارت نماید، فردیناند اف. استون، نهادهای اساسی حقوق ایالات متحده آمریکا، ترجمه دکتر سیدحسین صفائی، مجموعه شماره ۴ حقوق تطبیقی، ص ۲۰۷، دکتر ناصر کاتوزیان، ضمان قهری، ص ۴۰۰، برای مطالعه بیشتر ر. ک: عبدالرزاق احمد السنہوری، همان، ص ۸۰۳؛ محمد وحید الدین سوار، همان، ص ۶۹ و ۷۰، برای مطالعه بیشتر ر. ک: G.H.L. Fridman, Fridman on Torts, London, waterlow publishers, 1990, 1990, 236.

خاصی از فرضی است که دو نفر ضرری را با هم ایجاد کرده‌اند.<sup>(۳۶)</sup>

#### ۱۰- نظریه نوعی تقصیر<sup>(۳۷)</sup>

براساس این نظریه نیز اساس مسؤولیت تقصیر است اما نه تقصیر شخصی آنچنان که طرفداران نظریه سنتی تقصیر گفته اند بلکه در اینجا تقصیر مفهوم نوعی یا اجتماعی دارد یعنی برای تشخیص اینکه آیا فاعل عمل زیانبار مرتكب تقصیر شده است یا نه، دیگر وضع روحی و درونی او را ارزیابی نمی‌کند و برای تحقق تقصیر دیگر لازم نیست که عمل مرتكب زشت و قابل سرزنش باشد. برای اینکه ارتکاب تقصیر از ناحیه شخصی محرز و ثابت شود، کافی است که عمل او با رفتار یک شخص محتاط و متعارف در همان شرایط خارجی وقوع حادثه مخالف باشد. مطابق این نظریه، حتی رفتار شخص غیرممیز نیز با رفتار یک انسان متعارف سنجیده می‌شود چنانکه ما زووتونک گفته‌اند: تقصیر آنچنان اشتباهی در رفتار است که اگر یک شخص محتاطی در همان شرایط خارجی (که مقصو قرار گرفته) وجود داشت، آن را مرتكب نمی‌شد و خساراتی وارد نمی‌کرد.<sup>(۳۸)</sup>

پرمال جامع علوم انسانی

---

۳۶- دکتر ناصر کاتوزیان، ضمانتهی، ش ۱۷۷، ص ۳۰۰ و ۳۰۱

37- Andre Tunc and salle, International Encyclopedia of comparative Law, x1, Torts, P. 14; konard Zweigert and Hein Kotz, Introduction to comparative Law, vol.2, oxford, 1987, P.311-313.

38- According to Mazeaud and Tunc: "fault is an error of conduct such as would not have been committed by a prudent man is the same ' external ' circumstances as the man who did the damage, International Encyclopedia of comparative Law, P.14.

## ۱۱- مقایسه مسؤولیت شخص غیرممیز

### در نظریه سنتی و نظریه مسؤولیت نوعی

همانطور که گفته شد، براساس مسؤولیت نوعی<sup>(۴۹)</sup> صغير غيرممیز و مجنون مسؤول اعمال زيانبار خويش هستند اما مطابق نظریه سنتی تقصیر چون مسؤولیت مبتنی بر اراده و تمیز است اين گونه افراد مسؤول قرار نمي گيرند لیکن طرفداران اين نظریه برای استقرار عدالت و جبران زيانها بويژه در مواردی که شخص غيرممیز توانگر و زيانديده فقير و تنگdest باشد، شروط و قيودی را برای عدم مسؤولیت وی در نظر گرفته اند که اعمال اين شرایط دو نظریه را در عمل به يكديگر نزديك می کند با اين وجود و به شرط اعمال چنین شرایطي باز چون احراز وضع روحي شخص غيرممیز سان است، در پاره اى از موارد در مقام عمل نيز اين دو نظریه به نتایج مختلف و متضاد می انجامند، با اين توضیح که مطابق نظریه سنتی صغير غيرممیز یا مجنون فاقد مسؤولیت مدنی است ولی براساس نظریه نوعی تقصیر دارای مسؤولیت است.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

### گفتار دوم - مسؤولیت بدون تقصیر پژوهشگاه علوم انسانی

## ۱۲- نظریه خطرو<sup>(۴۰)</sup>

با وقوع انقلاب صنعتی و پا به عرصه گذاشتند دو پدیده برق و بخار، اثبات تقصیر و در نتيجه تحقق مسؤولیت مشکل شد زيان ديدگان که بيشتر از ميان افراد کم درآمد بودند موفق به اثبات تقصیر و

39- Ibid

40- Assumption of risk, see : william L.prosser, Law of torts, 1946, No 67, P. 450; konrad Zweigert and Hein Kotz,

Introduction to comparative Law, volume 2, 1987, P. 324-377 برای مطالعه بیشتر ر.ک:

دکتر قائم مقامی، حقوق تمهدات، ج ۱، موسسه انتشارات و چاپ دانشگاه، تهران، ۱۳۵۵، ص ۱۹۶ به بعد؛ دکتر ناصر کاتوزیان، ضمان قهری، ص ۱۱۶ به بعد

حتی شناسائی درست عاملان زیان نمی شدند گروهی از حقوقدانان با توجه به این مشکل و با استفاده از مبانی نظریه های دیگر<sup>(۴۱)</sup> برآن شدند که تقصیر را از جمله شرایط تحقق مسؤولیت ردارند و مسؤولیت نوعی را بپذیرند.

بدین ترتیب نظریه خطر یا مسؤولیت بدون تقصیر در شکل جدید خود پا به عرصه وجود گذاشت اما مخالفان این نظریه آن را از لحاظ اخلاقی<sup>(۴۲)</sup>، اجتماعی، اقتصادی و اجرائی<sup>(۴۳)</sup> مورد انتقاد قرار دادند در نتیجه این انتقادات، که پاره ای از آنها موجه به نظر می رسیدند، طرفداران نظریه خطر ناگزیر به تجدیدنظر و تعدیل اصل نظریه و طرح آن در اشکال جدیدی شدند در این خصوص، نظریه طر در برابر انتفاع مادی، نظریه خطرهای ایجاد شده یا خطر در برابر انتفاع مادی و معنوی و نظریه خطر نامتعارف را که جدیدترین شکل این نظریه است، می توان نام برد. نوع اخیر این نظریه یعنی نظریه خطر نامتعارف، که دو حقوقدان فرانسوی به نامهای ژرژ ریپرو اوژن گدمه بنیانگذاران آن بودند و به ظاهر یک نظریه مترقبی می نمود، نیز با انتقاد جدی مواجه شد به طوری که ریپر، که خود از بنیانگذاران این نظریه است، با قبول این واقعیت که خطر نامتعارف همان تقصیر است و در عمل تفاوتی میان آندو وجود ندارد از عقیده خویش برگشته و نظریه تقصیر را پذیرفته است.<sup>(۴۴)</sup>

۴۱- در پیدایش و تکوین نظریه خطر دو عامل مهم موثر افتاد: عامل عملی و عامل نظری گذشته از تعابیر به تسهیل راههای جبران خسارت که یک عامل عملی است به تاثیر مکتب تحقیقی ایتالیا در مسؤولیت کیفری که پایه گذار آن فری (Free) است می توان اشاره کرده طرفداران نظریه خطر در این با استفاده از یک قیاس اولویت گفته اند: «اگر در مسؤولیت کیفری نظریه نوعی مسؤولیت قابل اعمال است به طریق اولی می توان از این نظریه در مسؤولیت مدنی استفاده کرد، عبدالرؤوف احمد السنہوری، همان، ص ۷۶۷

۴۲- معتقدان این نظریه گفته اند: «مسؤلیت بدون تقصیر یک نوع بی عدالتی اجتماعی است و (اجرام آن) در حقوق مدنی مانند آن است که بی کنایه در حقوق جزا مجازات شود»

Liability without Fault would a social injustice: it would be equivalent in civil law to the condemnation of an innocent person in criminal Law. F.H.Lawson, A.E.Anton, L.Nevile Brown, Introduction to French Law, P.203.

43- Ibid

۴۴- حسین عامر، المسئولية المدنية التقصيرية و العقدية، مصر، چاپ اول، ۱۹۵۶ م، ص ۱۶۵، ش

براساس نظریه خطر، از هر نوع که باشد، شخص غیر ممیز مسؤول اعمال زیانبار خویش است زیرا با کنار گذاشتن عنصر تقصیر دیگر نیازی به وجود تمیز در فاعل زیان نمی باشد بلکه ارتکاب فعل زیانبار ولو از جانب شخص غیر ممیز برای تحقق مسؤولیت کافی است اما چنانکه دیدیم برخی از حقوقدانان از کار نامتعارف (خطر نامتعارف) سخن گفته اند و تردیدهایی را بوجود آورده اند.<sup>(۴۵)</sup>

### ۱۳- نظریه تضمین حق

حقوقدان مشهور فرانسوزی بوریس استارک<sup>(۴۶)</sup> این نظریه را راهکاره کرده است. او برخلاف واضعان و طرفداران نظریه های تقصیر و خطر به جای توجه به کار فاعل زیان و ارزیابی فعل زیان آور، به منافع از دست رفته زیاندیده و حقوق تضییع شده او عنایت داشته و همت خویش را در تضمین حقوق زیاندیده مصروف داشته است. به عقیده او هر کسی در جامعه حق دارد با آسایش و امنیت زندگی کرده و «نسبت به زندگی و تمامیت جنسی خود و نزدیکان خویش دارای حق است».«<sup>(۴۷)</sup> و می تواند از اموال و دارائی خویش انتفاع جسته و از مزايا و منافع آن بهره مند گردد و رسالت قوانین و مقررات حقوقی حمایت از این حقوق و ضمانت اجرای آن مسؤولیت مدنی فاعل زیان است. این حقوقدان در تبیین نظر خویش به یک سوال و ایراد مقداری پاسخ می دهد و می گوید: مسأله مهم مسؤولیت مدنی حل مشکل تراحم دو حق - [یکی حق زیاندیده (حق امنیت وسلامت) و دیگری حق فعالیت وتلاش

۴۵- با اینکه در این نظریه به «عمل» فاعل زیان، صرف نظر از وضع درونی او توجه شده است و عمل او را با داوری عرف می سنجند و بدین ترتیب از نظریه سنتی تفکیک می شود، اما با نظریه تقصیر نوعی به یک نتیجه می رسد زیرا ضابطه ارتکاب تقصیر در نظریه تقصیر نوعی نیز داوری عرف است.

46- Boris Starck

۴۷- دکتر حسنعلی درودیان، جزوء مستولیت مدنی، انتشارات داشکده حقوق و علوم سیاسی، ص ۴۱  
دکتر ناصر کاتوزیان، ضمان قهری، ص ۱۲۸؛ حسین عامر، المسؤولية المدنية، مصر، ۱۹۵۶. ش ۱۹۳، ص ۱۷۱.

(حق آزادی) فاعل زیان [ - و برتری و تقدّم یکی بر دیگری است.

به گفته او: هرگاه لازمه اجرای حق اضرار به دیگران باشد مثلاً حق تظلم و دادخواهی، حق اشتغال به تجارت، حق توسل به طرق قانونی برای احراق حق، حق اعتصاب و حق انتقاد ادبی و هنری از جمله حقوقی هستند که بطور معمول از اجرای آنها دیگران زیان می بینند و الزام مجری حق به جبران زیانها، بغیر از موارد سوء استفاده، به منزله نفی و انکار حق است، بنابراین اینگونه حقوق بر حق امنیت دیگران برتری دارند اما در برخی از موارد اجرای حق هیچ ملازمه‌ای با اضرار به دیگران ندارد و به هیچ بهانه‌ای نمی توان پاره‌ای از حقوق را نادیده گرفت و به آنها تجاوز کرد: حق حیات، حق مالکیت و حق تمامیت جسمی خود و نزدیکان از این حقوق بشمار می روند و اضرار به دیگران از لوازم منطقی و متعارف حق فعالیت محسوب نمی شود پس متتجاوز به حق مسؤول جبران زیانها وارد است اگرچه مرتكب تقصیر نشده باشد به عبارت دیگر مسؤولیت ناشی از تجاوز به این حقوق نوعی است درصورتی که مسؤولیت ناشی از تجاوز به حقوق دسته اول مبتنی بر تقصیر است این نظریه با تمام ظرافتی که در آن نهفته است مبنای نظری دقیقی ندارد و با استفاده از قوانین فرانسه و رویه قضائی آن کشور توجیه شده است بنابراین ایرادهای وارد بر نظریه خطر و تقصیر براین نظریه نیز وارد است زیرا چنانکه دیدیم در عمل بازگشت این نظریه حسب مورد به مسؤولیت مبتنی بر تقصیر و یا مسؤولیت نوعی است و در نهایت عمل فاعل زیان مورد ارزیابی قرار می گیرد مضافاً اینکه اجرای حق هیچ ملزمه‌ای با ایراد زیان جانی و مالی به دیگران ندارد.<sup>(۴۸)</sup>

## گفتار سوم - حقوق اسلام

### ۱۴- ائتلاف و تسبیب

فقهای اسلام در مسؤولیت مدنی شخصی که به دیگری زیان وارد می کند، اعم از اینکه بی واسطه باشد (ائلاف) یا با واسطه (تسبیب) تردیدی به خود راه نداده اند در موارد ائتلاف (ائلاف به مباشرت) مشهور فقها به استناد اطلاق قاعده ای<sup>(۴۹)</sup> که از مضمون آیات و روایات اخذ شده است وجود تمیز و اراده را شرط نمی دانند در موارد تسبیب نیز گروهی همین عقیده را دارند و حتی عده ای از آنها ائتلاف و تسبیب را از یک مقوله دانسته و هر دو را از اقسام ائتلاف شمرده، اولی را ائتلاف به مباشرت و دومی را ائتلاف به تسبی نامیده، در هر دو صورت مبنای مسؤولیت را انتساب تلف به مباشر یا سبب آن و به تعبیر دیگر صدق عرفی ائتلاف معرفی کرده اند. یکی از فقهای مشهور امامیه<sup>(۵۰)</sup> در این زمینه گفته اند: «ائلاف در میان فقهاء دو نوع است: ائتلاف به مباشرت و ائتلاف به تسبیب، اولی مانند خوردن طعام و دومی مانند کنند چاه لیکن با کمترین توجهی روشن می گردد که تمامی انواع ائتلاف، تسبیب هستند النهایه خود سبب گاهی نزدیک است که مباشرت نامیده می شود مانند مثال اول و گاهی دور مانند مثال دوم که تسبیب نامیده می شود در هر دو صورت عامل ورود زیان مسؤول است و ضابطه در این مورد اسناد عرفی ائتلاف به ائلاف کننده است و علت اینکه گفته اند: مباشر اقوى از

۴۹- من اتلف مال الغیر فهو له ضامن؛ درخصوص مسؤولیت ائتلاف کننده بین فقهای اسلام اتفاق نظر وجود دارد برای مطالعه بیشتر ر.ک: محمد الحسین آل کاشف الغطاء، تحریر المجله، ج ۳، ص ۱۴۰، شرح ماده ۹۱۲؛ السید ابوالقاسم الموسوى الخوئی، مبانی تکملة المنهاج، ج ۲، ص ۲۲۱، مقاله ۲۲۶ و ۲۲۷ و السید میرزا حسن الموسوى البجنوری، القواعد الفقهیه، ج ۲، ص ۱۷ به بعد؛ عبدالفتاح بن علی المراغی الحسینی (معروف به میرفتح)، عنوانی، عنوان ۵۸، ص ۴۳۲ ماده ۹۲، ۹۱۲ و ۹۱۳؛ المجله (مجلة الاحكام العدلية) قانون مدنی کشور عثمانی سابق که براساس فقه حنفی تدوین شده است؛ عاطف النقیب، النظریة العامة للمسؤولية الناشئة عن الفعل الشخصی، منشورات عویادات، ۱۹۸۳، ص ۷۱؛ الدكتور محمد احمد سراج، ضمان المخلفات في الفقه الاسلامي، قاهره، ۱۹۹۰ م. ص ۳۱۲ به بعد.

۵۰- محمد الحسین آل کاشف الغطاء، تحریر المجله، ج ۳، ص ۱۴۱، شرح ماده ۹۱۴.

سبب است (و مسؤول) مگر در مواردی که سبب اقوی از مباشر باشد (که در این صورت سبب مسؤول است)، ضعف اسناد فعل به مباشر و قوت اسناد فعل به سبب می باشد، پس مساله براساس صحت اسناد اتفاف یا سبب برفاعل (تلف کننده) و قوی بودن یکی از آنهاست. در نتیجه یکی از اصول مقرر و پذیرفته شده در اتفاف این است که: هیچ فرقی بین قصد و عدم قصد، علم و جهل و بلوغ و عدم بلوغ و عقل و جنون نیست همانطور که شان و منزلت تمام احکام وضعی چنین است و دلیل این امر عموم «من اتلف مال الغیر فهوله ضامن» می باشد، خواه یک قاعده فقهی باشد یا یک حدیث نبوی.<sup>(۵۱)</sup> فقط تعداد اندکی از فقهای عامه معتقدند: صغیر و مجنون و کسی که در حکم دیوانه است مانند افراد بیهوش و مست اهلیت اتفاف را (برای مسؤول قرار گرفتن) ندارند و جنایت آنها هدر و فاقد هرگونه حکم است زیرا شخص فاقد عقل و تمیز مورد خطاب قرار نمی گیرد<sup>(۵۲)</sup> و به عقیده آنها تنها شخص خوابیده مسؤول قرار می گیرد زیرا او طرف خطاب است<sup>(۵۳)</sup> یکی از فقهای معاصر امامیه در توجیه مسؤولیت صغیر گفت: «اتفاق مال دیگری از جمله اعمالی است که موجب مسؤولیت تلف کننده می شود اگر چه شخص مال دیگری را درحال غفلت و جهل و بدون اراده و اختیار تلف کرده باشد زیرا قاعده اتفاق اطلاق دارد و در این قاعده غیر از صدق (عرفي) عنوان اتفاق، چیز دیگری در نظر گرفته نشده است.<sup>(۵۴)</sup>

۵۱ - محمد الحسین آل کاشف الغطاء، همان، ص ۱۴۱

۵۲ - برای مطالعه تفصیل آراء و استدلال کسانی که به عدم مسؤولیت صغیر و مجنون اعتقاد دارند ر. ک: الدكتور سليمان محمد احمد، مصمان المخلفات في الفقه الاسلامي (رساله دکتری داشگاه الازهر)، ۱۴۰۵ هـ، ۱۱۹۰ م، ص ۲۳۴ به بعد

۵۳ - ابن حزم اندلسی، المحلى، ج ۱۱، مساله ۲۱۱۶؛ این عقیده را به گروهی از مالکی ها و ظاهریه نسبت داده اند، وهب الزحلی، الفقه الاسلامی و ادلته (در ۸ جلد)، ج ۵، چاپ سوم، دمشق، ۱۹۸۹ م، ص ۷۴۷ و ۷۴۸؛

۵۴ - السيد ابوالقاسم الخوئی، مصباح الفتاوی، تقریرات درس به کوشش محمد علی التوحیدی، الجزء الثالث، نجف، ۱۳۸۲ هـ، ص ۲۶۱ و ۲۶۲. ایشان می فرمایند: «در فقه اگر صغیری ادامه در صفحه بعد

بطور کلی می توان گفت اساس مسؤولیت در اتلاف به مباشرت فعل و ضرر ناشی از آن است در صورتی که در اتلاف به تسبیب علاوه بر فعل و ضرر ناشی از آن تعدد (عرفي) نیز از عناصر مسؤولیت ه شمار می رود.<sup>(۵۵)</sup>

ادامه از صفحه قبل مال دیگری را اتلاف نماید برا اساس قاعده اتلاف (من اتلف مال الغیر فهوله ضامن) واجب است که پس از بلوغ آنرا جبران نماید ممکن است به این نظر ایراد شود که صغير مسؤولیت ندارد زیرا عمد او در حکم خطاست و همانا قلم تکلیف از عهده او تا زمان احتلام برداشته شده است. اما این عقیده توهمی بیش نیست زیرا اولاً - ظاهر این است که عمد صغير فقط در افعالی که موضوع احکام شرعی قرار نمی گیرند مگر با اراده و اختیار و قصد و عمد، به منزله خطاست نه در افعالی که فی حد ذاته و بدون معابر دانستن قصد و عمد می توانند موضوع احکام شرعی قرار بگیرند مانند جنایت، که اگرچه در حال خواب اتفاق یافتد موجب و جوب غسل است و تماس و برخورد بدن با جنگاسات که موجب نجاست بدن می شود هر چند که شخص توجهی به این امر نداشته باشد. این گونه حوادث و اعمال در هر شرایطی از انسان سرزند موجب زوال طهارت می گردند خواه از روی جهل و غفلت باشند یا از روی اراده و اختیار تردیدی نیست که اتلاف مال دیگری از نوع دوم است و مسؤولیت بر عهده تلف کننده مستقر می گردد اگرچه در حال غفلت و جهل و بدون اراده و اختیار تلف کرده باشد. مضاراً اینکه در قاعده اتلاف، غیر از صدق عنوان اتلاف چیز دیگری در نظر گرفته نشده و (قاعده از این نظر اطلاق دارد). علاوه بر اینها حدیث رفع (رفع عن امتنی تسمة ...) اختصاص به جائی دارد که: برای فعل عمدی و فعل غیرعمدی آثار جداگانه ای است و در این گونه موارد است که فعل صغير خطاب شمار می آید اما ظاهر این است که حکم عمد و خطاب در اتلاف هیچگونه تفاوتی با هم ندارند بنابراین اتلاف مال برداشته دیگری مشمول حکم حدیث رفع نمی شود.

ثانیاً - منظور از برداشته شدن تکلیف از عهده صغير، برداشته شدن احکام الزامی از هنگام تولد تا هنگام بلوغ است و این امر با ستوجه شدن این گونه احکام به او، بعد از زمان بلوغ منافات ندارد همانطور که گذشت، گاهی فعل صغير می توانند موضوع توجه احکام الزامی (الزام آور) به وی بعد از زمان بلوغ بگردد و شرط این گونه حکم در این است که: دلیل رفع قلم و تکلیف متعلق به عنوان صغير است و بر حول محور صغير می گردد. از این دیدگاه اتلاف مال دیگری از جانب صغير سبب مسؤولیت قطعی اوست لیکن حکم تکلیفی (الزام) پس از بلوغ بر عهده وی مستقر می گردد و هنگامی که بالغ شد واجب است که از عهده خسارات برآید زیرا در این هنگام است که می توان گفت مال دیگری را تلف کرده است یعنی عنوان اتلاف کننده مال دیگری بر وی صادر است همان طور که در این زمان غسل براو واجب است با اینکه جنابت قبل از بلوغ تحقق پیدا کرده است، همان مرجع، ص ۲۶۱ و ۲۶۲.

۵۵ - الدكتور سليمان محمد احمد، ضمان المثلفات في الفقه الاسلامي، ص ۲۳۲؛ و نیز ر.ک: الدكتور محمد احمد سراج ضمان العدوان في الفقه الاسلامي، قاهره، ۱۹۹۰ م.، ۱۴۱۰ هـ، ص ۳۱۹ به بعد

## بخش دوم - حقوق موضوعه

### گفتار اول - حقوق ایران

۱۵- ماده ۱۲۱۶ ق.م.

ماده ۱۲۱۶ ق.م. ایران برخلاف قوانین برخی از کشورها مقرر می‌دارد: «هرگاه صغیر یا مجنون یا غیررشید باعث ضرر شود، ضامن است». مسؤول دانستن صغیر ممیز و غیر رشید مطابق قواعد و اصول پذیرفته شده است زیرا آندو نیز همانند اشخاص دارای تمیز هستند و از این جهت (مسئولیت دنی) هیچ تفاوتی با آنها ندارند<sup>(۵۶)</sup> اما درخصوص مسئولیت صغیر غیرممیز و مجنون همانطور که برخی از استادان<sup>(۵۷)</sup> گفته اند: محجور را زمانی می‌توان مسؤول دانست که: «عمل او ذاتاً و نوعاً قابل سرزنش باشد. در واقع نمی‌توان محجور را به علت ارتکاب عملی که نوعاً و ذاتاً نامشروع و قابل سرزنش نیست و حتی شخص کبیر و عاقل می‌تواند آنرا انجام دهد، مسؤول شناخت، مسئولیت حجور غیرممیز نباشد شدید تر از مسئولیت کبیر و عاقل باشد و انگهی در موردی که عمل مشروع است می‌توان گفت خسارت مستند به محجور نیست و رابطه سببیت عرفاً وجود ندارد ...» بنابراین عمل زیان آور صغیر غیرممیز و (دیوانه) هنگامی موجب مسئولیت اوست که اگر از شخص

۵۶- در حقوق اسلام چنانکه گفته‌یم: «محجور بودن مانع ضمان نیست زیرا ضمان حکم وضعی است نه تکلیفی پس اختصاص به اشخاص بالغ و عاقل ندارد و هر کس مال دیگری را تلف کند ضامن است ولو صغیر غیرممیز باشد، نهایت آنکه تادیه غرامت به وسیله ولی او خواهد بود، استاد محمد عبد (بروجردی)، کلیات حقوق اسلامی، چاپ دوم، چاپخانه داشگاه، ۱۳۳۹، ص ۱۸۸

۵۷- این استادان گفته‌اند: «با توجه به روح قانون مدنی و نظریه تقصیر که در آن پذیرفته شده باید گفت محجور در صورتی مسؤول است که عمل او نامشروع باشد. این عدم مشروعیت در مورد صغیر ممیز به معنی تقصیر است اما در مورد صغیر غیرممیز و مجنون بدین معنی است که عمل ذاتاً و نوعاً نامشروع و قابل سرزنش باشد، دکتر سیدحسین صفائی، مقاله مسئولیت مدنی ناشی از فعل زیان آور صغیر و مجنون، مجله حقوقی وزارت دادگستری، دوره جدید، ۱۳۵۶، ش ۱۶، ص ۵۹ و ۴۶ دکتر عبدالمجید امیری قائم مقامی، حقوق تعهدات، موسسه انتشارات و چاپ داشگاه تهران، ج ۱، ۱۳۵۵، ص ۲۷۱ و ۲۷۲.

غیر محجوری سرزند تقصیر محسوب گردد به گفته یکی از حقوقدانان: «این ماده یکی از برجسته‌ترین قوانین دنیای کنونی است که بر اصل تسبیب یا مسؤولیت برون ذاتی مبتنی شده است.»<sup>(۵۸)</sup>

## ۱۶- زیانهای بی واسطه و با واسطه

همانطور که ملاحظه گردید، در قانون مدنی ایران که مبتنی بر فقه اسلامی است، ممسوّل ناختن محجور غیرممیز مطابق قاعده است نه مخالف آن و با اینکه ماده ۱۲۱۶ ق.م. اطلاق دارد و مسؤولیت شخص غیرممیز را به شرطی مشروط نکرده است اما تذکر دو نکته مهم در این باره ضروری به نظر می‌رسد:

نکته اول - این مسؤولیت در غالب موارد منحصر به زیانهای بی واسطه (اتلاف) است زیرا در موارد اتلاف، شخص به مباشرت یعنی بی واسطه ضرری را به دیگری وارد می‌کند و برقراری رابطه تسبیت بین عمل فاعل و زیانهای وارده به آسانی و سادگی امکان‌پذیر است چراکه هیچ فاصله‌ای بین فعل فاعل و زیانهای وارده قرار نمی‌گیرد اما در موارد تسبیب بین عمل فاعل و زیانهای وارده یک یا چند واسطه موجود است که در این صورت صغیر و مجنون نیز همانند دیگران مسؤولیتشان مبتنی بر تقصیر است زیرا اگر مجنون و صغیر با تسبیب موجب اضرار دیگران شوند، برقراری رابطه سببیت بین عمل محجور غیرممیز با زیانهای وارده صورت نمی‌پذیرد و از نظر عرف هیچگونه ارتباطی بین آن عمل و زیانها برقرار نمی‌گردد. بعلاوه هرگاه محجور غیرممیز مقدماتی را فراهم نماید و شخص ممیزی مباشر زیان باشد، بدون تردید مسؤولیت بر عهده مباشر است (ماده ۳۳۲ ق.م). وانگهی در

این گونه موارد عرف‌آ هیچ رابطه سبیتی بین عمل محجور و زیانها وجود ندارد و به فرض اگر بتوان عمل غیرممیز را سبب نامید به طریق اولی مسؤول نخواهد بود زیرا: «هرگاه یک نفر (ممیز) به عنوان سبب مقدماتی را فراهم کند و دیگری (شخص ممیز) مباشر تلف شدن آن مال بشود، مباشر مسؤول است نه مسبب مگر اینکه سبب اقوی باشد به نحوی که اتلاف عرف‌آ مستند به او باشد (ماده ۳۳۲ ق.م.) بر عکس اگر شخص غیرممیز مباشر تلف و شخص دارای تمیز و اراده‌ای سبب ورود و زیان باشد، اقوی از محجور غیر ممیز شناخته شده و رابطه سبیت عرفی را بین مباشر غیرممیز و زیان قطع می‌کند بنابراین مورد مشمول ماده ۱۲۱۶ ق.م. نمی‌گردد بلکه طبق ماده ۳۳۲ ق.م. شخص دارای تمیز و اراده (سبب قوی تر) مسؤول می‌باشد.

نکته دوم - چنانکه برخی از استادان حقوق نیز متذکر شده‌اند: مسؤولیت محجور غیرممیز هم مبتنی بر تقصیر نوعی است (نه تقصیر شخصی) یعنی عمل صغیر غیرممیز و دیوانه در مورد تسبیب زمانی برای آنها مسؤولیت ایجاد می‌کند که اگر از شخص غیرمحجوری سرزند تقصیر محسوب شده و موجب مسؤولیت گردد در غیراین صورت مسؤولیتی که بر عهده اشخاص فاقد تمیز گذاشته شده است سنگین‌تر از مسؤولیت افراد دارای تمیز و اراده خواهد بود زیرا اشخاص ممیز فقط مسؤول جبران زیانهایی هستند که نامتعارف و به صورت عدوان به دیگران وارد نمایند.<sup>(۵۹)</sup>

## ۱۷- تقصیر سرپرست

با اینکه مطابق ماده ۱۲۱۶ ق.م. محجور غیر ممیز خود مسؤول اعمال زیان آوری است که به دیگری وارد می‌کند اما با در نظر گرفتن حکم قسمت اخیر ماده ۳۳۲ ق.م. چنانکه دیدیم، (ر.ک.ش

۵۹- دکتر عبدالحیج امیری فائم مقامی، حقوق تعهدات، ج ۱، موسسه انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۵۵، ص ۱۶۹ و ۴۲۷۴؛ دکتر ناصر کاتوزیان، ضمان قبیری، ش ۱، ص ۱۰۵.

(۱۶) هرگاه سرپرست به وظیفه خود عمل نکند و مرتکب تقصیر شود در موقعیت سببی قرار می‌گیرد که تاثیر آن قوی تراز مباشر است و موجب گشته شدن رابطه سببیت بین عمل محجور غیرممیز و زیانها می‌گردد (ر.ک. ش ۱۹). اعمال این ضابطه در غالب موارد موجب مسئولیت سرپرست و عدم مسئولیت محجور غیرممیز می‌گردد چنانکه هرگاه محجور پدر، مادر، مربی و .... داشته باشد و آنها در انجام وظیفه کوتاهی نمایند، مسئولیت بر عهده خودشان مستقر می‌گردد نه محجور.

## ۱۸- ماده ۱۲۱۵ ق.م.

براساس ماده ۱۲۱۵ ق.م: «اگر کسی مالی را به تصرف صغیر غیرممیز یا مجنون بدهد، صغیر یا مجنون مسؤول ناقص یا تلف شدن آن مال نخواهد بود.» زیرا صغیر غیرممیز یا مجنون قدرت تشخیص افعال و اعمال خود را ندارند و دهنده مال در این مورد مقصراست و اقدام به ضرر خورد کرده است حکم این ماده هماهنگ با ماده ۳۳۲ ق.م. است و می‌توان آن را یکی از مصادیق اقوی بودن سبب از مباشر (حکم مندرج در قسمت اخیر ماده ۳۳۲ مذکور) دانست.

برخی از استادان سابق گفته اند: «.... فرقی نمی‌نماید که دادن مال در اثر معامله باشد یا غیر آن ...» (۶۰) ایشان موردي را که دهنده به جنون گیرنده علم دارد از موردي که جاهم به جنون گیرنده است تفکیک نموده، فقط در مورد اخیر مجنون را مسؤول دانسته است و در توجیه این تفکیک گفته است: دهنده «.... با علم براین امر اقدام به ضرر خود نموده و مال خود را تفریط کرده است ولی هرگاه جاهم به مجنون بودن طرف باشد مجنون ضامن است زیرا با جهل به جنون نمی‌توان تصرف دهنده را مقدم بر ضرر خود دانست و هر کس ضرری به دیگری بزند مسؤول می‌باشد.» (۶۱) اما صغیر ممیز و

۶۰ - دکتر سیدحسن امامی، حقوق مدنی، ج ۱، تهران، چاپ افست اسلامیه، ۱۳۵۶، ص ۴۹۵

۶۱ - همان مرجع، ص ۴۹۶ به گفته این نویسنده: «هر صغیری غیر ممیز محسوب است تا ممیز بودن او

مجنون مطلقاً مسؤول تلف و نقص مال می باشد اگرچه دیگری مال را به تصرف آنان داده باشد.<sup>(۱۲)</sup>

### ۱۹- ماده ۷ ق.م.م.

ماده ۷ ق.م.م. مقرر می دارد: «کسی<sup>(۱۳)</sup> که نگاهداری یا مواظبت مجنون یا صغیر،<sup>(۱۴)</sup> قانوناً یا بر حسب قرارداد برعهده او می باشد، در صورت تقصیر در نگاهداری یا مواظبت<sup>(۱۵)</sup> مسؤول جبران زیان وارد از ناحیه مجنون یا صغیر می باشد و در صورتی که استطاعت جبران تمام یا قسمتی از زیان وارد را نداشته باشد از مال مجنون یا صغیر جبران خواهد شد و در هر صورت جبران زیان باید به نحوی صورت گیرد که موجب عسرت و تنگdestی جبران کننده زیان نباشد.» قانونگذار حکم مسؤولیت عل زیانبار صغیر یا مجنون را در چند صورت به صراحت ذکر کرده و نسبت به پاره ای از فروض سکوت اختیار کرده است. اینک به بررسی صورتهای مختلف می پردازیم.

### ۲۰- هماهنگی احکام مقرر با اصول قانون مدنی و نوآوری

کسی که نگاهداری یا مواظبت مجنون یا صغیر، قانوناً یا بر حسب قرارداد برعهده او می باشد

اثبات شود. معیّر بودن صغیر را می توان از گفتار و کردار او تشخیص داد،  
همان مرجع، ص ۳۹۷، ایشان در قسمت دیگر در مورد مجنون چنین گفته است: «... در صورتی که در  
ملاقات عادی نتوان جنون گیرنده مال را تشخیص داد و دهنده آن را نمی دانسته گیرنده مال ضامن  
می باشد، زیرا سبب را نمی توان در مورد مزبور اقوی از مباشر دانست.»، همان مرجع، ص ۳۹۸.  
۶۲ - همان

۶۳ - برخی از حقوقدانان گفته اند «کس» ناظر به اشخاص طبیعی است و اشخاص حقوقی مشمول این ماده  
نمی شود، دکتر عبدالmajid امیری قائم مقامی، حقوق تعهدات، ج ۱، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۵۵،  
ص ۲۷۱، دکتر سیدحسین صفائی، همان، ص ۴۷

۶۴ - واژه صغیر اطلاق دارد و شامل صغیر غیرمعیّر می شود، دکتر سیدحسین صفائی همان، ص ۴۸  
۶۵ - برای دیدن معانی نگاهداری و مواظبت ر.ک.: دکتر صفائی، همان، ص ۴۶، دکتر قائم مقامی،  
همان، ص ۲۷۲

(سرپرست)، ممکن است در انجام وظیفه خود کوتاهی کند یا وظیفه خود را چنانکه لازم است انجام

بدهد بنابراین دو فرض را بطور جداگانه مورد مطالعه قرار می دهیم:

#### فرض اول - تقصیر سرپرست

هرگاه سرپرست در انجام وظیفه قانونی یا قراردادی خویش مرتکب تقصیر شده باشد، مسؤول است و این مسؤولیت مطابق قاعده است زیرا سببی است اقوی از مباشر (ماده ۳۲۲ ق.م.) و اما قانونگذار تا این مقدار اکتفا نکرده و مقرر داشته است: در صورتی که (سرپرست) استطاعت جبران تمام یا قسمتی از زیان وارد را نداشته باشد، از مال مجnoon یا صغیر جبران خواهد شد ولی این جبران نباید منجر به تنگیستی و عسرت جبران کننده زیان بشود در توجیه این حکم استثنائی گفته اند: تحمیل ضرر بر کسی که باعث آن بوده است عادلانه است.<sup>(۱۶)</sup> ویژگی های این مسؤولیت را بعداً توضیح خواهیم داد. (ر.ک.ش. ۲۶)

#### فرض دوم - عدم تقصیر سرپرست

در صورتی که سرپرست مرتکب تقصیر نشده باشد، مطابق قاعده، صغیر یا مجnoon مسؤول بران زیانهای است که وارد کرده است اعم از اینکه استطاعت جبران تمام یا قسمتی از زیان وارد را داشته باشد یا نه. ماده ۷ ق.م. در این باره حکم خاصی ندارد و ساخت است بنابراین نمی توان از حکم استثنائی قسمت اخیر آن استفاده کرد اما چنانکه گفتیم حکم قضیه روشن است و براساس اصول قانون مدنی مسؤولیت با خود صغیر یا مجnoon است که در صورت استطاعت به وسیله ولی یا قیم جبران می شود و در صورت عدم توانایی، زیاندیده ناگزیر است منتظر بماند و این مورد همانند موردی است که طلبکار با اعسار عامل ورود زیان مواجه می شود.<sup>(۱۷)</sup>

۶۶ - دکتر ناصر کاتوزیان، ضمان قهری، ش ۱۳۰، ص ۲۳۸

۶۷ - دکتر ناصر کاتوزیان، ضمان قهری، ش ۱۳۱، ص ۲۳۹

## ۲۱- فقد سرپرست قانونی

اگرچه قانونگذار تمھیداتی را فراهم نموده است که شخص غیرممیز، بدون سرپرست نباشد و حسب مورد پدر و جد پدری، وصی منصوب از جانب یکی از آندو و قیم عهده دار امور محجور هستند، اما در پاره ای از موارد ممکن است، صغیر غیرممیز یا مجنون ولی قهری نداشته باشد و مقام قضائی نیز در انجام وظیفه خود کوتاهی نکند و اقدامات لازم برای نصب قیم را انجام بدهد اما به دلایلی که به تقصیر مقام قضائی ارتباطی ندارد شخص غیرممیز مدتی بدون سرپرست بماند و به دیگران زیان برساند. ماده ۷ ق.م. در این مورد نیز ساكت است اما می توان به استناد قانون مدنی (ماده ۱۲۱۶) خود محجور را مسؤول دانست در این صورت عمل شخص غیرممیز یا از مصاديق اتلاف به مباشرت است یا تسبیب در صورت اول به ماده ۳۲۸ ق.م. نیز می توان استفاده کرد و بین مقررات قانون مدنی و قانون مسؤولیت مدنی هماهنگی لازم وجود دارد. لیکن به ظاهر در موارد تسبیب حکم ماده اول قانون مسؤولیت مدنی با ماده ۱۲۱۶ ق.م. هماهنگ نمی باشد زیرا به موجب قانون مسؤولیت مدنی و ماده ۳۳۱ ق.م. شخص رشید و عاقل هنگامی مسؤول است که مرتكب تقصیر شده باشد در صورتی که ماده ۱۲۱۶ ق.م. شخص غیرممیز (دیوانه یا صغیر غیرممیز) را مطلقاً مسؤول جبران خسارات وارد کرده قرار داده است اعم از اینکه مرتكب تقصیر شده باشد یا نه و اعم از اینکه بی واسطه زیان را وارد کرده باشد یا با واسطه چنانکه دیدیم، اگر این تحلیل پذیرفته شود، مسؤولیت شخص غیرممیز در موارد تسبیب به مراتب سنگین تر لز مسؤولیت اشخاص عاقل و رشید خواهد بود پس ناگزیر باید گفت: شخص غیرممیز در موارد تسبیب هنگامی مسؤول است که مرتكب تقصیر<sup>(۱۸)</sup> شده باشد، چه

---

۱۸ - در اینجا نیز مفهوم نوعی تقصیر (objective) مورد نظر است نه مفهوم شخصی (subjective) آن و این تحلیل با معیاری که فقهای اسلام، در مورد انتساب زیانها به فاعل زیان تحت عنوان تعدی عرفی مطرح کرده اند، هماهنگ و سازگار است برای مطالعه بیشتر ر. ک

بدون تقصیر نمی‌توان زیانها را به وی نسبت داد و بین عمل او و زیانهای واردہ به دیگری رابطه سببیت عرفی برقرار نمود. هرگاه مقام قضائی به وظایف خویش عمل نکند یا به‌گونه‌ای عمل نماید که تاخیر غیرمتعارف در رسیدگی و صدور حکم پیش بیاید و در این فاصله شخص غیرممیز به دیگران زیان وارد کند یا حتی به خود ضرری بزند، مسؤول و مکلف به جبران خسارت است (ماده ۱۱ ق.م.م. و اصل یک صد و هفتاد و یکم قانون اساسی). مساله هنگامی پیچیده می‌شود که مقام قضائی به وظایف خویش عمل نکند یا به‌گونه‌ای عمل نماید که تاخیر غیرمتعارض در رسیدگی و صدور حکم پیش بیاید و در این فاصله شخص غیرممیز به دیگران زیان وارد کند یا حتی به خود ضرری بزند، مسؤول و مکلف به جبران خسارت است (ماده ۱۱ ق.م.م. و اصل یک صد و هفتاد و یکم قانون اساسی). مساله هنگامی پیچیده می‌شود که مقام قضائی مرتكب تقصیر نشده باشد بلکه به دلایل دیگر مثلً نقص وسایل اداری یا عدم شناسائی غیرممیز به ویژه مجنون، خساراتی به خود او یا دیگران وارد شود آیا می‌توان دولت را مسؤول این خسارات دانست؟ اگرچه نص صریحی در این زمینه وجود ندارد بلکه ممکن است به استناد ظاهر مواد قانون مدنی بر مسؤولیت خود شخص غیرممیز نیز استدلال شود اما می‌توان با استفاده از اصول کلی مسؤولیت مدنی دولت را به علت عدم برنامه ریزی دقیق و عمل نکردن به وظیفه کلی خویش مسؤول خسارات واردہ دانست<sup>(۶۹)</sup>

۶۹ - خساراتی که دیوانگان ولگرد به اموال مردم وارد می‌کنند قابل توجه است و وظیفه کلی دولت برنامه ریزی و تدوین مقررات حمایتی و نگهداری از آنان است، شهرداری‌ها یا مقامات دیگر حسب مورد موظف به جمع آوری این <sup>کوه</sup> افراد هستند، در صورت تخلف، زیاندیده می‌تواند بر علیه دولت اقامه دعوی نماید (مستفاده از ماده ۳۳۲ ق.م.).

## گفتار دوم - حقوق تطبیقی

### ۲۲- حقوق فرانسه و برخی از کشورهای دیگر

در حقوق فرانسه، ماده ۱۳۱۰ ق.م. آن کشور به مسؤولیت صغیر مربوط می شود مطابق این ماده:

«تعهدات ناشی از جرم و شبه جرم (صغری) قابل استرداد (جبران) نیست.» مفهوم این ماده کاملاً روشن نیست و ابهام موجود در آن منجر به مباحثه‌گسترده‌ای شده است ریشه اصلی اختلاف به مبنای مسؤولیت و نظریه‌های حقوقدانان در این زمینه برمی‌گردد.<sup>(۷۰)</sup> اجمالاً قانون مدنی فرانسه به موجب مواد ۱۲۸۲ و ۱۲۸۳ نظریه تقصیر<sup>(۷۱)</sup> را پذیرفته است.<sup>(۷۲)</sup> چنانکه دیدیم برخی از نظریه سنتی تقصیر سخن‌گفته و به آن مفهوم شخصی<sup>(۷۳)</sup> داده‌اند. بنابراین فقط مسؤولیت شخصی صغیر ممیز را پذیرفته اند اماگروهی به تقصیر مفهوم نوعی<sup>(۷۴)</sup> می‌دهند و رفتار بچه رانیز با (وضع روحی) یک فرد مواطل و محتاط مقایسه می‌کنند.<sup>(۷۵)</sup> یعنی برای تشخیص ارتکاب تقصیر، رفتار فاعل زیان

70- International Encyclopedia of comparative Law, volume x1, Torts, patr 1, 1981, chapter2, liability for one's own act, p.95.

۷۱ - اساس مسؤولیت مبتنی بر تقصیر در حقوق قدیم فرانسه (پیش از تصویب قانون مدنی به سال ۱۸۰۴) بنا نهاده شد دو ما (Domat) بزرگترین حقوقدان، حقوق قدیم فرانسه در کتاب قوانین مدنی (Lois civiles) خویش گفته است: «هر خسارتنی که از فعل شخص ایجاد شود اعم از اینکه مبنای ارتکاب آن فعل بی‌احتیاطی یا بی‌مبادلاتی بوده و یا جهل به امری باشد که فراگرفتن و بر طرف کردن آن لازم بوده یا هرگونه تقصیری هرجند خفیف و اندک، بر مرتکب آن لازم است که زیانهای ناشی از این گونه Konrad Zweiger and Hein Kotz, Introduction to comparative Law, vol2, P.310; F.H.Lawson, A.E.Anton, L.Nevile Brown' Introduction to french law, P.203.

۷۲ - ماده ۱۲۸۲ ق.م. فرانسه مقرر می‌دارد: «هرگونه عمل شخصی که موجب زیان دیگری شود، آن شخص را که ضرر در نتیجه تقصیر وی وارد گردیده است به جبران خسارتم وارده ملزم می‌کند.» و نیز به موجب ماده ۱۲۸۳ همین قانون: «هرکس مسؤول جبران زیانی است که بر اثر غفلت یا بی‌احتیاطی وی وارد آمده است.

73- In concreto

74- In abstracto, i.e. by comparison with the mental attitude of a careful and prudent man.

75- Ibid

را ( ولو صغير غيرمميز) بارفتاريک شخص متعارف مى سنجند<sup>(۷۶)</sup> پذيرش مسؤولیت ديوانگان نيز مى تواند قرينه و مويدى بر مسؤولیت صغير غيرمميز باشد. بند ۲ ماده ۴۸۹ اصلاحی قانون مدنی فرانسه (مصوب ۱۹۶۸)، ديوانه را با اينكه فاقد تميز است و نمى تواند مرتكب تقصير شخصی شود، مسؤول اعمال زيانبار خویش قرارداده و مقرر مى دارد: «کسى که به ديگری زيان وارد کرده، در حالی که به اختلال قوای دماغی مبتلا بوده است، مكلف به جبران خسارت است». <sup>(۷۷)</sup> براساس اين ماده مجنون داراي مسؤولیت كامل است و عدم تشخيص او در اينكه عملش زيان آور است تاثيري در مسؤولیت وی ندارد. همین وضع در مورد صغير غيرمميز نيز دیده مى شود و تفکيک بين آندو از حيث مسؤولیت مدنی قابل ايراد است. برخى از استادان فرانسوی مسؤولیت مجنون را مبنی بر نظرية خطر مى دانند و برخى ديگر آن را با تقصير نوعی توجيه کرده اند<sup>(۷۸)</sup> در پاره اى از موارد پدر و مادری که ولايت دارند و با طفل در يك مسكن مشترك زندگى مى کنند مسؤول اعمال زيانبار نا مشروع طفل مى باشند مسؤولیت آنان تضامنی و تقصيرشان مفروض است. در ماده ۱۳۸۴ مسؤولیت پدر و مادر، افزارمندان و معلمان در قبال زيانهای ناشی از اعمال صغار و نوجوانان پذيرفته شده است. بند ۴ ماده ۱۳۸۴ ق.م.<sup>(۷۹)</sup> اصلاحی ۱۹۷۰ مقرر مى دارد: «پدر و مادری که حق حضانت دارند (حضانت طفل را بر عهده دارند) متضامناً مسؤول زيانهای ناشی از (اعمال زيانبار) فرزندان صغيري که با آنان زندگى مى کنند (در يك جاسكونت دارند) مى باشند.» در صورتی که مسؤولیت سرپرست مجنون مبنی بر تقصير است و در صورت اثبات تقصير رویه قضائي فرانسه او را متضامناً مسؤول شناخته است.

76- F.H. Lawson, A.E.Anton, L.Nevile Brown, *Introduction to french Law*, p.218

77- Ibid

78- see: *International Encyclopedia of comparative Law* op.cit, p.100, No. 215.

79- Ibid p.97 No. 204

### ۲۳- معیارهای مختلف

اغلب کشورهایی که نظام حقوقی فرانسوی و ژرمنی دارند مانند برخی از کشورهای سویسیالیست به مصونیت کامل صغير از مسؤولیت مدنی و فادار هستند. برخی از اين کشورها به علت فقد تمیيز و بعضی پيش از سن معيني صغير را مسؤول نمی دانند پاره ای از کشورها نيز ترکيبی از دو شيوه را پذيرفته اند<sup>(۸۰)</sup>

ضابطه نخست را کشورهای هم خانواده با نظام حقوقی فرانسه دارند،<sup>(۸۱)</sup> معیار دوم يعني حداقل سن در برخی کشورها مانند شيلی، آرژانتین،<sup>(۸۲)</sup> هلن و ضابطه سوم را در پاره ای از کشورهای دیگر پذيرفته اند.<sup>(۸۳)</sup> دانمارک و اتيوپی مسؤولیت کامل همانند مسؤولیت بزرگسالان را برای صغاره پيش بینی کرده است. در پاره ای از کشورها قواعد حقوقی را با معیار انصاف و عدالت به هم آميختن و مقرراتي بینابين بوجود آورده اند بدین معنی که هرگاه زيانديده به دلایلی نتواند خسارت خود را از شخص سرپرست و مواطن (مسؤول) مطالبه کند، صغير مسؤول است. برخی از کشورها مقررات صريحی در اين باره دارند<sup>(۸۴)</sup> و ضوابط خاصی را به تصويب رسانده اند.<sup>(۸۵)</sup> ما در آينده به مناسبت

۸۰- Ibid No.205

۸۱- بلژيك، زئير اکوآدور (ماده ۲۲۴۶ ق.م.)، گوآتمala (ماده ۲۲۹۵ ق.م.)، موروگوئه (ماده ۹۶)، مصر (بند ۱ ماده ۱۶۴)، ليبي (بند ۱ ماده ۱۷۷)، لبنان بند ۲ ماده ۱۲۲)، سوريه (بند ۱ ماده ۱۶۵)، تونس (ماده ۱۰۵)، لوئيزيانا و كبك (ماده ۱۰۵۴) و برخی از کشورهای دیگر (نظام ژرمنی و سویسیالیستی) مانند سویس، ترکیه، مجارستان،

see: International Encyclopedia of comparative Law, P. 97. No 205

۸۲- هفت سالگی در شيلی (ماده ۲۳۱۹ ق.م.)، ده سالگی در آرژانتین (ماده ۱۱۱۰ ق.م.)، و كلمانيا (ماده ۲۳۴۶ ق.م.)، چهارده سالگی در هلن و ۱۵ سالگی در مقررات اتحاد جماهير شوروی سابق.

see: Ibid

۸۳- در اين کشورها از يك طرف حداقل سنی برای معافیت صغير از مسؤولیت مدنی پيش بینی کرده اند: آلمان شرقی (سابق) ۶ سالگی، آلمان غربی (سابق) ۷ سالگی و یونان ۱۰ سالگی، از طرف دیگر کودکان پس از ۱۸ سالگی به طور کامل مسؤولند (در یونان پس از ۱۴ سالگی)، جز اينكه آنان قادر به درک و تشخيص مفهوم اعمال خطاطکارانه (تصصیری) خود نیستند.

see: Ibid

۸۴- بند ۲ ماده ۲۰۴۷ ق.م. ايتاليا، بند يك ماده ۴۸۹ ق.م. پرتغال، ماده ۱۱۸۷ ق.م. و نرواله، بند ۲

تفسیر ماده ۷ ق.م. ایران به مقررات برخی از کشورها اشاره خواهیم کرد (ر.ک.ش. ۲۶).

در مورد دیوانگان نیز اختلاف وجود دارد؛ برخی به مصونیت کامل و بعضی به مسئولیت کامل اعتقاد دارند پاره از کشورهای نیز چنانکه در مورد صغار دیدیم قواعد حقوقی و انصاف را باهم آمیخته و مقررات خاصی را ایجاد کرده‌اند.<sup>(۸۱)</sup>

## ۲۴- نظام حقوقی کامن لو

در کامن لو به استناد نظری که به لرد کنیون<sup>(۸۷)</sup> منسوب است؛ صغار در صورت اضرار به شخص، آبرو، آزادی، مالکیت و روابط خانوادگی دیگری مسؤول و مکلف به جبران خسارت شده‌اند و این حیث با اشخاص کبیر برابرند<sup>(۸۸)</sup> اما در موارد استثنایی آنها مسؤول واقع نمی‌شوند مثلاً برای صدق عنوان جرم مدنی،<sup>(۸۹)</sup> تبانی بر ارتکاب یک عمل نامشروع<sup>(۹۰)</sup> و اظهار خلاف واقع و متقبلانه،<sup>(۹۱)</sup> رشد و تکامل قوای روحی لازم است که صغار فاقد آنند و همچنین بنایه اعلام دادگاهها در دعاوی مبتنی بر بی احتیاطی<sup>(۹۲)</sup> تکلیف احتیاط و دقت برای خردسالان متناسب با سن و تجربه و توانایی‌های آنهاست نه متناسب با اشخاص کبیر<sup>(۹۳)</sup> بعلاوه صغیر را نمی‌توان به عنوان مسئولیت راردادی یا

ماده ۱۶۴ ق.م. مصر، بند ۲ ماده ۱۶۵ ق.م. سوریه، بند ۲ ماده ۱۶۷

ادامه از صفحه قبل

see: Ibid (No: 215-226) ق.م. لیسی و ...

85- see: Ibid (No: 206-213)

86- see: Ibid (No: 215-226)

87- Kenyon

۸۸- فردیناند استون، نهادهای اساسی حقوق ایالات متحده آمریکا، ترجمه دکتر سیدحسین صفائی، مجموعه شماره ۴ حقوق تطبیقی، ۱۳۵، ص ۲۱۴، Andre Tunc, International Encyclopedia of comparative Law, vol XI, Torts, P. 96, No 200.

89- Torl; see: G.H.L. Fridman' Fridman on Torts, P. 1-2.

90- conspiracy; see: G.H.L.fridman, p. 13-14. 91- decit (affirmation frauduleuse).

92- negligence; see: william L.prosser, Law of torts, p. 158-159

93- william L.prosser, Law of Torts, p. 157-158

جرمی تحت تعقیب قرارداد و او مسؤول اجرای تعهدات قراردادی خود نیست با این وجود برخی از دادگاهها به طرف قرارداد حق داده اند که براساس تدلیس صغیر، دعوی خسارت اقامه کند<sup>(۹۴)</sup> به نظر بعضی از محاکم: «غیر عادلانه است اگر به صغیر اجازه داده شود که از همه مزایای قرارداد برخوردار گردد، بی آنکه هیچیک از زیانهای احتمالی آن دامنگیرش شود».<sup>(۹۵)</sup> به هر حال چون روبروز براعمال زیانبار اطفال به دلیل استفاده از دوچرخه، موتور سیکلت و ... افزوده می شود، از طرف دیگر خردسالان غالباً مالی را که جوابگوی مسؤولیت مدنی آنان باشد، ندارند، در پاره ای از موارد والدین به علت کوتاهی در انجام وظیفه مراقبت، مسؤول خسارات وارد به وسیله فرزند صغیر خود شناخته شده اند، به همین منظور در پاره ای از ایالات آمریکا به موجب قوانین مسؤولیت مدنی والدین<sup>(۹۶)</sup> اقداماتی به عمل آمده و در برخی از موارد این مسؤولیت علاوه بر پدر و مادر به قیم و کسانی که نگهداری را طفلی را بر عهده دارند تعمیم داده شده است.<sup>(۹۷)</sup>

در کشورهای کامن لو، دیوانگان مسؤولیت مدنی دارند. در انگلستان جنون نمی تواند شخص را از مسؤولیت معاف کند. توجیهی که در پایان قرن نوزدهم در این مورد به موجب دورایی به عمل آمد این است که: هدف دادگاههای مدنی جبران خسارات زیاندیده است نه مجازات خواند<sup>(۹۸)</sup> (فاعل زیان). به استثنای اظهار خلاف واقع و متقابله<sup>(۹۹)</sup> که با قصد فاعل محقق می شود، در سایر جرائم مدنی مانند تعدی و تجاوز<sup>(۱۰۰)</sup> (نسبت به مال و شخص)، تهدید به ضرب و جرح یا بی احتیاطی و بی مبالاتی، جنون فاعل زیان از مسؤولیت وی هیچ نمی کاهد. در کانادا، استرالیا و نیوزیلند نیز

همین شیوه پذیرفته شده است<sup>۱۰۱</sup>) در ایالات متحده آرای گوناگون و فراوانی به چشم می خورد، با وجود این گرایش کلی به مشابه همان شیوه است<sup>۱۰۲</sup>) و دکترین مسؤولیت دیوانگان براساس آراء صادره از دادگاهها پذیرفته شده و در کتب مخصوص منتشر و به وسیله اغلب نویسندها مورد تائید قرار گرفته<sup>۱۰۳</sup>) است.

## ۲۵- حقوق موضوعه پاره ای از کشورهای اسلامی

اصول کلی مسؤولیت صغیر و مجنون در کشورهای اسلامی همان است که در «المجله»<sup>۱۰۴</sup> آمده است. ماده ۹۱۶ این قانون صغیر را مسؤول اتلاف مال دیگری قرار داده است و ماده ۹۶۰ بطور کلی محجورین را مسؤول زیانهای ناشی از اعمال آنها دانسته است<sup>۱۰۵</sup>) لیکن در حقوق جدید این کشورها پاره ای مقررات با استفاده از حقوق خارجی بویژه فرانسه راه یافته است که کاملاً با فقه حنفی سازگار نیست با اینکه ماده ۱۸۶ قانون مدنی عراق با ذکر کلمه «تعمد یا تعدی» از ضابطه فقه اسلامی منحرف شده است.<sup>۱۰۶</sup>) اما ماده ۱۹۱ آن قانون هماهنگ با فقه اسلامی مقرر داشته است: «هرگاه

101- Ibid

102- Ibid

103- Ibid

۱۰۴ - مجلة الاحكام العدلية قانون مدنی کشور عثمانی سابق است که بر بنای فقه حنفی تدوین شده است. این قانون مورد استفاده کشورهای عربی قرار گرفته است.

۱۰۵ - برای مطالعه بیشتر ر.ک: سلیم رستم بازالبنانی، شرح المجله، دارالاحیاء الثرات العربي، شرح مواد ۹۱۶ ص ۵۱۰، ۹۶۰ ص ۵۳۹؛ علی حیدر، دررالاحکام - شرح مجلة الاحکام (۱۶ مجلد در ۴ جلد)، ج ۴، دارالكتب العلمية، ص ۵۳۸، ۹۶۰ و ۹۷۰؛ محمد الحسين آل کاشف الغطاء، تحریر المجله، ج ۳، ۱۳۶۱ هق، ص ۱۴۰ و ۱۵۹.

۱۰۶ - بند ۱ ماده ۱۸۶ : «اذا اتلف احد مال غيره او انقص قيمته مباشرة او تسبيباً يكون ضاماً اذا كان في احداثه هذاضرر قد تعتمد او تعدى»

بند ۲ - اذا اجتمع المباشر والمتسبب ضمن المعتمد او المتعدى منهما، فلو ضمننا معًا كانا متكافلين «برای مطالعه بیشتر و دیدن انتقاد تویسندۀ معروف عراقی ر.ک: عبدالمجید الحکیم، الموجز فی شرح القانون المدنی، ج ۱، چاپ ۲، بغداد، ۱۹۶۳ م.، ص ۱۲۸۲ هق.، ص ۴۴۲، ش ۸۰۶

صغری ممیز یا غیرممیز یا کسی که در حکم آندو است مال دیگری را تلف کند، مسؤول (جبران خسارات) از مال خودش است.<sup>(۱۰۷)</sup> به موجب بند ۲ این ماده: «هرگاه جبران خسارت از موال کسی که ضرر را ایجاد کرده است (صغری غیرممیز یا مجنون) متعدد باشد، محکمه می تواند ولی با قیم یا وصی را به جبران خسارت محکوم نماید به گونه ای که حق رجوع به ایجاد کننده ضرر را دارد.<sup>(۱۰۸)</sup>

به موجب بند ۱ ماده ۱۶۴ قانون مدنی مصر هر شخصی مسؤول اعمال زیانبار خویش است در صورتی که هنگام ارتکاب دارای تمیز باشد اما بند ۲ این قانون مقرر می دارد: «با وجود این هنگامی ضرر را شخص غیرممیز وارد کند و شخص مسولی وجود نداشته باشد یا در صورت وجود جبران خسارت به وسیله او متعدد باشد قاضی می تواند کسی را که ضرر را ایجاد کرده است، با در نظر گرفتن شرایط طرفین، ملزم به جبران خسارت کند.» چنانکه گفته اند: در حقوق این کشور اصل مسؤولیت خص ممیز است بنابراین صغيری که به سن تمیز نرسیده است، مسؤول اعمال نامشروع خود نمی باشد اما قانونگذار مصری تحت شرایطی او را مسؤول قرار داده است.<sup>(۱۰۹)</sup> برخی گفته اند این مسؤولیت نمی تواند براساس تقصیر باشد زیرا ادراک رکن تقصیر است و شخص فاقد تمیز ادراکی ندارد پس اساس این مسؤولیت خطر است و شخص غیرممیز باید ضرری را که ایجاد کرده است تحت شرایط پیش بینی شده در قانون جبران نماید.<sup>(۱۱۰)</sup> قانون مدنی جدید مصر مسؤولیت اشی از فعل شخصی را بر تقصیر لازم الاتهات استوار کرده است اما مبنای مسؤولیت ناشی از فعل دیگری را،

۱۰۷ - همان، ۴۴۴ و ۴۴۵ ص ۸۰۷

۱۰۸ - ماده ۱۹۱ قانون مدنی عراق با ماده ۱۸۶ آن قانون سازگار نیست چه مسؤولیت صغير غیرممیز و مجنون سنگین تر از مسؤولیت یک شخص بالغ و دارای اهلیت کامل است و این مسأله مورد انتقاد شارحان قانون مدنی آن کشور قرار گرفته است، ر.ک: همان.

۱۰۹ - دکتر رمضان ابوالسعود، مصادر الالتزام في القانون المصري و اللبناني، چاپ اول، الدار الجامعية، ۱۹۹۰، ص ۳۲۸.

۱۱۰ - عبدالرزاق احمد السنہوری، الوسيط في شرح القانون المدني، ج ۱، ص ۸۰۴، ش ۵۴۰.

## مسؤولیت مدنی شخص غیرممیز / ۱۲۳

تقصیر مفروض (خوانده) قرار داده است. بند ۱ ماده ۱۷۳ این قانون مقرر می‌دارد: «هر شخصی که به نگهداری و مواظبت دیگری به علت ناتوانی و حجر او یا به سبب نقص حالت عقلانی و جسمانی به موجب قانون یا قرارداد، ملزم گردیده است، باید خساراتی را که از ناحیه این افراد به دیگران وارد می‌شود، جبران نماید این جبران خسارت حتی زمانی که فاعل فعل زیانبار غیرممیز هم باشد الزامی است.»<sup>(۱۱۱)</sup>

در لبنان تا سال ۱۹۳۴ به مقررات «المجله» عمل می‌شد. از این سال به بعد قانونی که با استفاده از قانون فرانسه، سویس ایتالیا، تونس و مراکش تحت عنوان قانون (موجبات و عقود) در سال ۱۹۳۲ به تصویب رسیده بود، به موقع اجرا گذاشته شد. براساس این قانون: هر عمل زیانباری که از شخصی سر می‌زند و به منافع دیگری بطور غیرقانونی صدمه می‌رساند، فاعل آن زیان در صورتی که مممتیز اشد ملزم به جبران خسارت می‌شود. فاقد اهلیت هم مسؤول اعمال غیرمجازی است که از روی ادراک انجام می‌دهد. اگر اضرار از ناحیه شخص غیرممیز باشد و زیاندیده نتواند از محافظت و سرپرست او خسارت بگیرد، قاضی می‌تواند با مراعات حال طرفین، حکم به جبران خسارت عادله

برعلیه فاعل زیان بدهد (ماده ۱۲۲)<sup>(۱۱۲)</sup>

قانون مدنی سوریه و لیبی مطابق قانون مدنی مصر به تصویب رسیده است.<sup>(۱۱۳)</sup> و قانونگذار هر دو کشور از مقررات مصر اقتباس کرده است.

۱۱۱ - برای مطالعه بیشتر ر. ک: عبدالرازاق احمد السنھوری، ص ۹۹۲ به بعد

۱۱۲ - برای دیدن تفسیر این ماده و مطالعه بیشتر ر. ک: عاطف النقیب، النظرية العامة للمسؤولية الناشئة عن الفعل الشخصي (الخطأ والضرر)، منشورات عویدات، چاپ اول، ۱۹۸۳، ص ۹۳ به بعد؛ رمضان ابوالسعود، همان، ص ۳۲۸.

۱۱۳ - قانون مدنی مصر در تاریخ ۱۸/۵/۱۹۴۹ و قانون لیبی در تاریخ ۲۸/۱۱/۱۹۵۳ تصویب شده است؛ عاطف النقیب، همان، ص ۸۰.

## ۲۶- مقایسه ویژگی های مسؤولیت شخص غیرمیز

### در موارد استثنائی با حقوق خارجی

شخص غیرمیز در حقوق پاره ای از کشورهادر برابر اعمال زیان آور خویش مصونیت کامل<sup>(۱۱۴)</sup> و در برخی از نظامهای حقوقی مسؤولیت کامل<sup>(۱۱۵)</sup> دارد. در بعضی از کشورها با اتخاذ شیوه های معتمد تر و با در نظر گرفتن شرایط زیاندیده و وضع مالی شخص غیرمیز، تا حدودی مقررات حقوقی و قواعد انصاف و عدالت راجمع کرده اند<sup>(۱۱۶)</sup>

از مطالعه حکم استثنائی قسمت اخیر ماده ۷ ق.م. که با استفاده از حقوق خارجی به تصویب رسیده است، می توان ویژگی های این مسؤولیت را بترتیب ذیل نام برد:

۱- این مسؤولیت یک مسؤولیت مشروط است.<sup>(۱۱۷)</sup>

منظور از مسؤولیت مشروط این است که اگر شخص دیگری به عنوان مسؤول موجود نباشد یا در صورت وجود چنین شخصی، جبران زیانها به وسیله او به علت فقر و تنگdestی ممکن نباشد و شخص صغیر و مجنون هم از توانایی مالی برخوردار باشد، برای رعایت حال زیاندیده، زیانهای واردہ را باید صغیر و مجنون تلف کننده جبران نماید بتابراین:

اولاً- اگر افرادی به حکم قانون (مانند پدر، جدپدری و...) یا به حکم قرارداد (مانند مدیر تیمارستان،

---

114- Total immunity

115- Complete liability

116- see: Liability based on equitable considerations; International Encyclopedia comparative Law op.cit, No. 206, P. 97

۱۱۷- عبدالرزاق احمد السنهوری، الوسيط، ج ۱، ص ۸۰۴ پاره ای از استادان حقوق و حقوقدانان به جای مسؤولیت مشروط از مسؤولیت احتیاطی سخن گفته اند و این دو اصطلاح را متراծ بکار برده اند، دکتر رمضان ابوالسعود، مصادر الالتمام فی القانون المصري واللبناني، ص ۳۲۹؛ دکتر محمد وحید الدین سوار، شرح القانون المدني، ج ۲، ص ۷۰ و ۷۱ برخی از استادان ایرانی گفته اند: مسؤولیت تضامنی صغیر و مجنون در حقوق ایران به نحو متعلق ولی در حقوق فرانسه و سویس بطور منجر است، دکتر صفائي، همان، ص ۶۵.

علم، دایه، پرستار و ...) متعهد به نگهداری یا مواظبت از محجور باشند و در انجام وظیفه مرتكب تقصیر شوند، صغیر یا مجنون هیچگونه مسؤولیتی ندارد و افراد یادشده مطابق قاعده و براساس تقصیری که انجام داده اند باید زیانهای وارد را جبران نمایند زیرا از نظر عرف سبب قوى هستند و با بودن سبب قوى مباشر مسؤولیتی ندارد.<sup>(۱۱۸)</sup>

در این فرض اگر محافظت یا سرپرست محجور توانایی جبران تمام یا قسمتی از خسارات را نداشته باشد به دستور ماده ۷ ق.م. زیانها از مال صغیر یا مجنون جبران خواهد شد اما جبران زیانها باید به نحوی صورت پذیرد که موجب عسرت و تنگdestی جبران کننده آن نباشد.

در اینجا مسؤولیت بر صغیر یا مجنون که مباشر اتلاف است تحمیل می گردد و این یک مسؤولیت شروط (احتیاطی) است به سود زیاندیده که در صورت عسرت و تنگdestی ممسوّل اقعی (سرپرست) بتواند به صغیر یا مجنون مراجعه نماید.

ثانیاً - در حقوق خارجی اگر به حکم قانون یا قرارداد کسی (سرپرست) موجود نباشد یا در صورت وجود، بتواند بی تقصیری خویش را اثبات نماید، زیرا این تقصیر، تقصیری است که می توان خلاف آن را ثابت کرد، یا نتواند بی تقصیری خود را ثابت کند اما به علت عسرت و تنگdestی نتواند زیانها را جبران نماید، زیاندیده می تواند برای جبران خسارت به شخص غیرممیز مراجعه کند.<sup>(۱۱۹)</sup> اما قانونگذار ایران برای سرپرست اماره تقصیر (amarah qanuni) پیش بینی نکرده است بلکه باید تقصیر او به اثبات بررسد فرض تقصیر برای سرپرست به نفع زیاندیده است علاوه بر این موجب می شود که در انجام وظیفه قانونی یا قراردادی دقت بیشتری معمول بدارد.

۱۱۸ - دکتر سیدحسن امامی، حقوق مدنی، ج ۱، ص ۳۹۷

۱۱۹ - عبدالرازاق احمد السنہوری الوسیط، ج ۱، ص ۸۰۵؛ محمد وحید الدین سوار، شرح القانون المدنی، ج ۲، ص ۷۰ و ۷۱؛ رمضان ابوالسعود، مصادر الالترا، ص ۳۲۹.

۲- تقصیر صغیر غیرممیز و مجنون همیشه یک تقصیر عمدی است.

۳- در حقوق مصر و سوریه و سویس این مسؤولیت اختیاری است و اختیار در دست قاضی است که با در نظر گرفتن وضع مالی سرپرست و محافظ و مولی علیه و همچنین وضع مالی زیاندیده و فقر مالی غیر ممیز یا تقصیر زیاندیده در پذیرش زیانها از جانب غیرممیز یا رضایت به آنها، حکم مقتضی را صادر نماید مثلاً اگر زیاندیده فردی ثروتمند و غیرممیز فردی تنگدست و فقیر باشد یا اینکه زیاندیده مرتکب تقصیر شده باشد، حکم به جبران خسارت نخواهد کرد برعکس اگر وضع مالی صغیر یا دیوانه مساعد باشد حکم به جبران خسارت به آسانی صورت می‌پذیرد.<sup>(۱۲۰)</sup> اما در حقوق ایران قاضی فقط می‌تواند مطابق ماده ۷ ق.م.م و ماده ۲۷۷ ق.م. برای جبران خسارت مهلت دهد یا اختیاطی در نظر بگیرد تا جبران کننده دچار عسرت و تنگدستی نشود.<sup>(۱۲۱)</sup>

۴- مسؤولیت صغیر غیرممیز و مجنون یک مسؤولیت خفیف است.

در صورتی که شرایط لزوم جبران خسارت از ناحیه صغیر غیرممیز یا مجنون محرز باشد، لازم نیست که قاضی حکم به جبران کلیه زیانها بنماید زیرا بنابر عقیده برخی از حقوقدان<sup>(۱۲۲)</sup> این مسؤولیت مبتنی بر تقصیر نمی‌باشد بلکه براساس نظریه خطر یا تضامن اجتماعی است اما همانطور که گذشت باید گفت که مسؤولیت ویژه‌ای است که بر مبنای هیچیک از نظریه‌های تقصیر یا خطر استوار نگشته است<sup>(۱۲۳)</sup> بلکه تا حدودی اصول نظریه تضمین حق در آن رعایت شده است به همین دلیل قاضی موظف به صدور حکم عادلانه است و باید تمامی شرایط طرفهای دعوی را در نظر

---

۱۲۰- دکتر رمضان ابوالسعود، همان، ص ۳۲۹؛ دکتر محمد وحید الدین سوار، همان، ص ۷۱

۱۲۱- دکتر صفائی، همان، ص ۶۰ و ۶۱؛ برای دیدن نظر مخالف ر.ک: همان نویسنده، مفاهیم و ضوابط جدید در حقوق مدنی، ص ۲۴۱.

۱۲۲- دکتر محمد وحید الدین سوار، همان، ص ۷۱

۱۲۳- عاطف النقيب، النظرية العامة للمسؤولية الناشئة عن الفعل الشخصي، ص ۱۵۳.

بگیرد مثلاً هرگاه وقوع خسارت ناشی از غفلتی بوده که عرفاً قابل اغماض باشد و جبران آن نیز موجب عسرت وارد کننده شود، برابر بند ۳ ماده ۴ ق.م. دادگاه می‌تواند در میزان خسارت تخفیف دهد و این قاعده مانند سایر قواعد مندرج در ماده ۴ مبتنی بر انصاف است.<sup>(۱۲۴)</sup> در سایر موارد دادگاه می‌تواند براساس بند آخر ماده ۷ ق.م. و ماده ۲۷۷ ق.م. خسارت را تقسیط کند یا به جبران کننده مهلت مناسبی بدهد مشروط براینکه عدم تقسیط یا امهال موجب عسرت و تنگdestی او باشد.<sup>(۱۲۵)</sup> در حقوق پاره‌ای از کشورها مانند سوریه و مصر که در این مورد مشابه حقوق سویس است اگر زیاندیده فقیر باشد و غیرممیز هردو از نظر فقر و تنگdestی در یک شرایط باشند قاضی ممکن است نسبت به جبران قسمتی از زیانها حکم بدهد و بالاخره اگر غیرممیز فقیر و بی‌چیز باشد و زیاندیده ثروتمند و دارا، قاضی حکم به جبران خسارت نخواهد کرد.<sup>(۱۲۶)</sup>

## ۲۷- نتیجه

۱- مطابق نظریه سنتی تقصیر، وجود اراده و تمیز در شخص، شرط تحقق تقصیر و انتساب مسؤولیت ه وی می‌باشد در صورتی که براساس مسؤولیت نوعی وجود اراده و تمیز در شخص، شرط تحقق مسؤولیت نمی‌باشد اما از آنجاکه همواره عمل شخص غیرممیز با رفتار یک شخص متعارف سنجیده می‌شود و شخص متعارف نیز بدون تردید دارای اراده و تمیز است، ارزیابی زیانها و تحقق تقصیر در مقایسه با اکار انسان ممیز صورت می‌پذیرد بنابراین اراده و تمیز برای تحقق تقصیر لازم است اعم از اینکه معیار شخصی باشد یا نوعی اگر معیار شخصی باشد وجود اراده و تمیز در

۱۲۴- دکتر صفائی، همان، ص ۶۱ و ۶۲. ۱۲۵- همان

۱۲۶- دکتر محمد وحید الدین سوار، همان، ص ۷۱.

شخص مسؤول لازم است و اگر معیار نوعی باشد اراده و تمیز در وجود شخص متعارف متجلی می‌گردد.

۲- در حقوق اسلام، فقهاء حقوقدانان اسلامی، جز اندکی با معرفی تعددی و تفریط (تقصیر) عرفی به معیار نوعی گرایش دارند و در مسؤول شناختن صغير غیرممیز و مجنون تردیدی به خود راه نداده‌اند. نکته ظریفی که در میان مسائل و مباحث این صاحب نظران نهفته است، این است که: صدق عرفی اتلاف در موارد اتلاف به مباشرت به آسانی انجام می‌پذیرد اما در موارد تسبیب، بطور قطع، یکی از ضوابط صدق عرفی اتلاف به تسبیب، تقصیر مسبب است.

۳- اراده و تمیز موجب قوی شدن سبب تلف نسبت به مباشر آن می‌گردد.  
۴- اراده مبنای تمیز و تشخیص میان انواع تقصیر است بنابراین تقصیر شخص فاقد تمیز و اراده همواره یک تقصیر غیرعمدی است. بدیهی است که تقصیر عمدی و غیرعمد از حیث پاره‌ای از احکام و آثار متفاوت هستند.

پاره از کشورها شخص غیرممیز را معاف از مسؤولیت مدنی، برخی مسؤول کامل و برخی دیگر تحت شرایط خاصی مسؤول قرار داده‌اند. در حقوق ایران مسؤولیت کامل شخص غیرممیز پذیرفته شده است.

ع مسؤولیت صغیر غیر ممیز و مجنون در موارد تقصیر سرپرست یک ضابطه استثنائی، مبتنی بر قواعد انصاف و خلاف قواعد حقوقی است بنابراین باید به قدر متیقnen اکتفا نمود و نمی‌توان به سایر اشخاص غیرممیز سرایت داد.